Power Supply
manual

Warranty Card

Thank you for purchasing FSP products!

FSP Technology Inc., the world's most respected designer and manufacturer of switching power supply unit(PSU) and mobile power solutions.

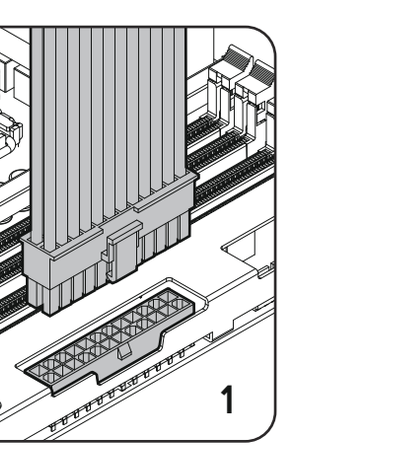
Product Name	
Date	
Name	
Phone	
Shop	

FSP TECHNOLOGY INC. FSP.global www.fsplifestyle.com

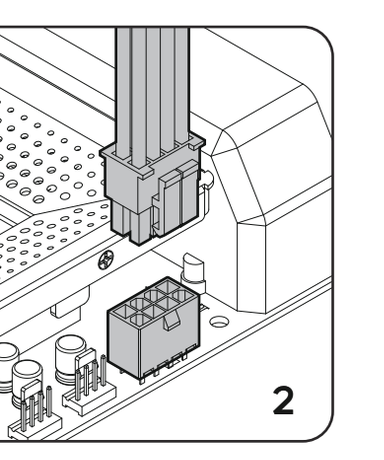
1 Installation

At first, remove the old PSU from the system case. Firstly, draw off all plugs from the PSU, that are connected with the mainboard or other components in the PC. Now remove the screws at the back side of the case which connects the PSU with the case. After the screws are removed, remove the old PSU from the case carefully and replace it with your new FSP PSU.

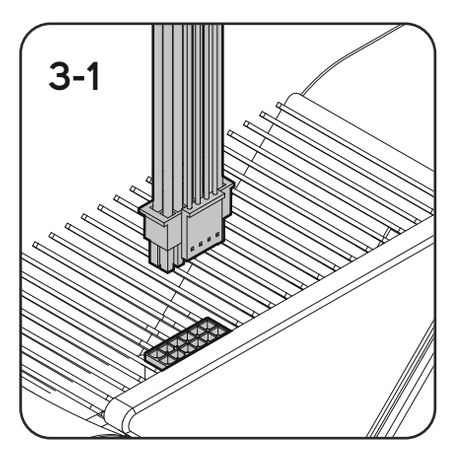
Set the PSU into the intended position in the housing and tighten it with the supplied screws. If you purchased a PSU with modular cables, put all necessary cables on the PSU. No need to connect cables that are not intended to be used on the PSU.

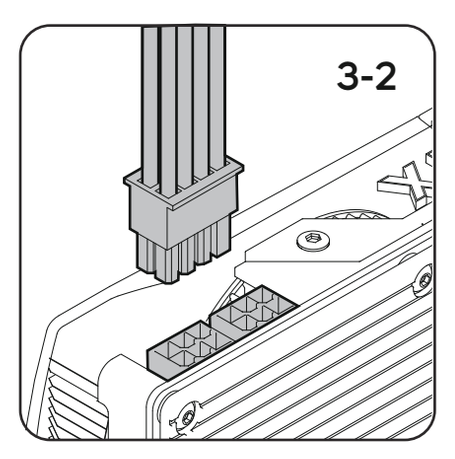


Put the 20+4 / 24-pin ATX plug through the housing to the correct connection of the mainboard.

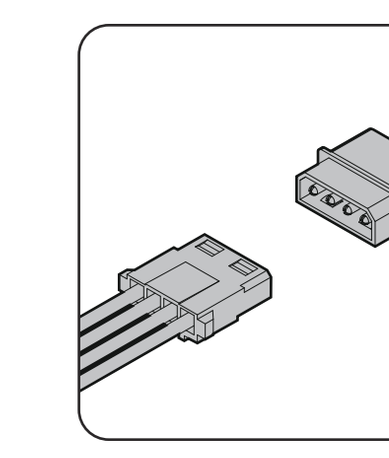


Connect the 8-pin plug to the mainboard. If your mainboard only has a 4-pin connector, then use the 4-pin plug or split the 8-pin connector in half.





For graphic cards with 6+2-pin connector or connectors, use the suitable cables. High end graphic cards with 12+4-pin connectors are also supported.



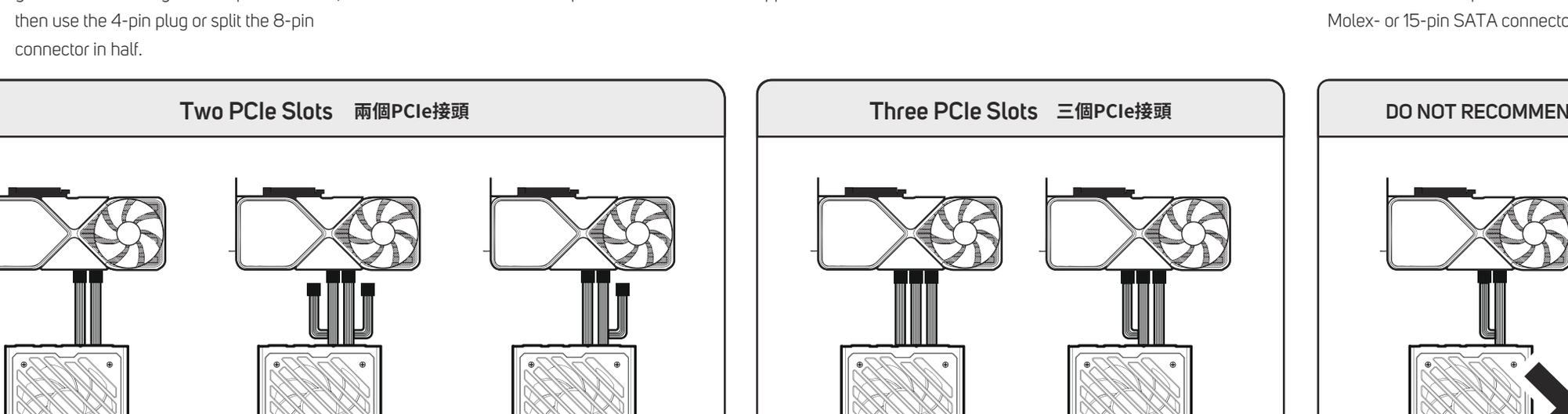
Lastly connect the peripheral devices such as hard disks and optical drives with 4-pin Molex- or 15-pin SATA connectors.

! Precautions for installation of high power consumption graphic cards to power supply

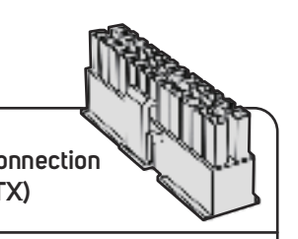
With the increasing demands of high-end graphic cards, 2 to 3 PCIe slots are commonly featured and come with over 225 Watt power consumption. It usually brings overcurrent issues on cables. To ensure user's safety, please do follow the instructions as below.

電源供應器連接高功率顯卡注意事項

顯示卡功耗需求日漸增高，一般備有兩個或三個PCIe接頭顯示卡的功率通常高於225瓦。為確保使用者安全，請務必遵守以下安裝注意要點。

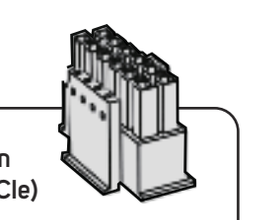


2 Connectors



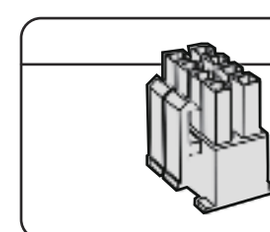
20+4 / 24-pin connection to mainboard (ATX)

Pin 1	+3.3V	Pin 13	+3.3V
Pin 2	+3.3V	Pin 14	-12V
Pin 3	GND	Pin 15	GND
Pin 4	+5V	Pin 16	PS-ON
Pin 5	GND	Pin 17	GND
Pin 6	+5V	Pin 18	GND
Pin 7	GND	Pin 19	GND
Pin 8	PG	N/C	N/C
Pin 9	+5VSB	Pin 20	+5V
Pin 10	+12V	Pin 21	+5V
Pin 11	+12V	Pin 22	+5V
Pin 12	+3.3V	Pin 23	GND



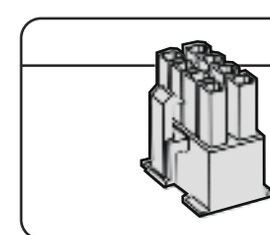
12+4-pin connection to graphics card (PCIe)

Pin 1	+12V	Pin 7	GND
Pin 2	+12V	Pin 8	GND
Pin 3	+12V	Pin 9	GND
Pin 4	+12V	Pin 10	GND
Pin 5	+12V	Pin 11	GND
Pin 6	+12V	Pin 12	GND
S1	CARD_PWR_STABLE	S3	SENSE0
S2	CARD_CBL_PRES#	S4	SENSE1



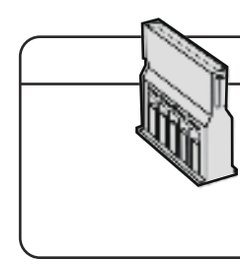
4+4-pin connection to mainboard (EPS)

Pin 1	GND	Pin 5	+12V
Pin 2	GND	Pin 6	+12V
Pin 3	GND	Pin 7	+12V
Pin 4	GND	Pin 8	+12V



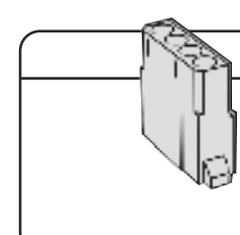
6+2-pin connection to graphics card (PCIe)

Pin 1	+12V	Pin 5	GND
Pin 2	+12V	Pin 6	GND
Pin 3	+12V	Pin 7	GND
Pin 4	GND	Pin 8	GND



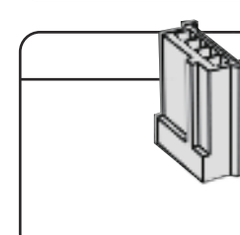
Serial-ATA connection for components (SATA)

Pin 1	+12V
Pin 2	GND
Pin 3	+5V
Pin 4	GND
Pin 5	+3.3V



4-pin molex connection for components (4P)

Pin 1	+12V
Pin 2	GND
Pin 3	GND
Pin 4	+5V



4-pin connector for floppy drives (4P)

Pin 1	+12V
Pin 2	GND
Pin 3	GND
Pin 4	+5V

Attention

- Please make sure the modular connector must be connected with flat cable closely.
- If power supply is modular design, please double check the followings:
  1) Make sure connectors have been connected until hear "Click"
  2) If connectors broken, please stop using and contact with your dealer immediately.
  3) It's recommended to check connectors per 6 months.
  4) Connectors would be burned or short circuit occurred if connectors loose.
- Warranty does not cover side stickers. Stickers should only be used once.

English

3 Warranty Policy

Thank you for purchasing FSP product!
FSP warrants that the product will be free of defects in material and workmanship, and provides the warranty period-identified on the product package from the power supply on the date of purchase.
In the event that warranty policy might be different in certain regions; please contact local authorized FSP reseller where the product is purchased.

The warranty is applied to damages caused through normal use and is void if it is resulted from, but not limited to, the following situations:
- Wear and tear associated with normal use
- Any modification, abuse, accident, disassembly, misapplication, or unauthorized repair
- Removal of any manufacturer label(s) or sticker(s)
- Any improper operation, including any use not in accordance with any supplied product instructions
- Connection to any improper voltage supply
- Any other cause which does not relate to a product defect in materials or workmanship

4 Trouble Shooting

If the power supply unit fails to function properly, please check the following:
- Is the AC input connected securely and electrical outlet switched out?
- Check that the output connectors are connected properly to all the components.
- Disconnect the power cord from the unit to reset supply unit.

However, if the power supply unit still does not function properly, please contact your original vendor or retailer for repair or replacement.

5 WEEE

ATTENTION!!!
The product contains hazardous waste and/or recycling goods. According to the law it is not allowed to be disposed of in the household waste.
For more detailed information please contact the applicable collection point for hazardous waste or recycling goods.

Deutsch

3 Garantierichtlinie

Vielen Dank für den Kauf eines FSP-Produktes!
FSP garantiert, dass das Produkt keine Material- oder Verarbeitungsfehler aufweist; es gilt die am Produktpaket des Netzteils angegebene Garantiedauer ab Kaufdatum.
Falls die Garantierichtlinie in bestimmten Regionen abweicht, wenden Sie sich bitte an den örtlichen autorisierten FSP-Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Die Garantie gilt für Schäden, die bei normaler Benutzung aufgetreten sind; sie gilt nicht/erlischt, falls u. a. eine der folgenden Situationen vorliegt:
• Verschleiß in Verbindung mit normaler Benutzung
• Jegliche Modifikationen, Missbrauch, Unfälle, Demontage, unsachgemäße Benutzung oder unautorisierte Reparaturen
• Entfernung von Herstelleretiketten oder -aufklebern
• Jegliche unsachgemäße Benutzung, einschließlich jeglicher Nutzung, die nicht mit beigefügten Produktanweisungen übereinstimmt
• Anschluss an eine ungeeignete Spannungsversorgung
• Jegliche andere Ursachen, die nicht mit einem Material- oder Verarbeitungsfehler des Produktes in Verbindung stehen

4 Problembehebung

Bitte prüfen Sie Folgendes, falls das Netzteil nicht ordnungsgemäß funktioniert:
• Ist das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen und wird die Steckdose mit Strom versorgt?
• Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Ausgangsstecker ordnungsgemäß an die Komponenten angeschlossen sind.
• Durch Trennen des Netzkabels vom Gerät können Sie das Netzteil zurücksetzen.
Sollte das Netzteil danach immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung, um es reparieren oder ersetzen zu lassen.

5 WEEE

ACHTUNG!!!
Das Produkt enthält gefährliche und/oder recyclingfähige Abfälle. Laut dem Gesetz darf es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
Detaillierte Informationen erhalten Sie von Sammelstellen für gefährliche Abfälle oder recyclingfähige Abfälle.

Français

3 Politique de garantie

Nous vous remercions pour l'achat d'un produit FSP!
FSP garantit que le produit sera exempt de défauts de matériaux et de fabrication, et fournit la période de garantie indiquée sur l'emballage du produits d'alimentation à la date d'achat.
Dans le cas où la politique de garantie peut être différente dans certaines régions; veuillez contacter le revendeur agréé FSP où le produit a été acheté.

La garantie est appliquée aux dommages causés par une utilisation normale et est nulle si elle est résulté, mais sans s'y limiter, des situations suivantes :
- Une usure associée à une utilisation normale
- Toute modification, tout abus, accident, démontage, toute mauvaise application ou réparation non autorisée
- L'enlèvement d'étiquette(s) ou d'autocollant(s) du fabricant
- Toute opération incorrecte, y compris toute utilisation non conforme aux instructions du produit fourni
- Le raccordement à toute alimentation électrique incorrecte
- Toute autre cause qui ne se rapporte pas à un défaut de matériaux ou de fabrication du produit

4 Dépannage

Si le bloc d'alimentation ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier ce qui suit:
- L'entrée CA est-elle correctement branchée et la sortie électrique est-elle en marche?
- Vérifiez que tous les connecteurs de sortie soient correctement branchés à tous les composants et périphériques du système.
- La déconnexion du cordon électrique depuis l'unité peut provoquer le redémarrage du bloc d'alimentation.

Cependant, si le bloc d'alimentation ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter votre grossiste ou votre revendeur pour une réparation ou un remplacement du produit.

5 WEEE

ATTENTION !!!
Le produit contient des déchets dangereux et / ou des produits de recyclage. Selon la législation, il n'est pas permis de l'éliminer avec les déchets ménagers.
Pour plus d'informations, veuillez contacter le point de collecte des déchets dangereux ou de recyclage des produits.

Türkçe

3 Garanti İlkesi

FSP ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz!
FSP, ürünün malzeme ve işçilik yönünden kusursuz olacağını garanti eder ve satın alım tarihinde güç kaynağı ürün paketinde belirtilen garanti dönemini sağlar.
Garanti ilkesinin bazı bölgelerde farklı olabilmesi durumunda, lütfen ürünün satın alındığı yerel yetkili FSP bayisiyle iletişime geçin.

Garanti, normal kullanım sırasında ortaya çıkan hasarlar için geçerlidir ve aşağıdaki durumlardan kaynaklanırsa (bunlarla sınırlı olmamak üzere) geçersiz olur:
- Normal kullanımla ilişkili aşınma ve yırtılma
- Her türlü değişiklik, kötü amaçlı kullanım, kaza, parçalara ayırma, hatalı uygulama veya yetkisiz tamir
- Üretici etiketlerinin veya çıkartmalarının kaldırılması
- Sağlanan ürün talimatlarına uygun olmayan kullanımı da içermek üzere her türlü hatalı çalıştırma
- Uygun olmayan gerilim beslemelerine bağlama
- Malzeme veya işçilik açısından bir ürün kusuruyla ilgili olmayan diğer her türlü neden

4 Problemlerin Giderilmesi

Eğer güç kaynağı doğru çalışmada başarısızsa, lütfen aşağıdakileri kontrol edin:
- AC giriş fişi doğru takılmış ve elektrik çıkışı çalışıyor mu?
- Tüm çıkış konektörlerine tüm parçaların doğru bağlanıp bağlanmadığını kontrol edin.
- Üniteden güç kablosunu çıkarmak güç kaynağı ünitesini resetleyebilir.

Ancak, eğer güç kaynağı hala doğru çalışmıyorsa, lütfen tamir veya değiştirme için orijinal satıcınız veya bayiniz ile temas kurun.

5 WEEE

DİKKAT!!!
Ürün, tehlikeli atık ve/veya geri dönüşümlü malzemeler içerir. Yasaya göre, ev atıklarıyla birlikte atılmasına izin verilmez.
Daha ayrıntılı bilgi için, lütfen tehlikeli atık veya geri dönüşümlü malzemelere yönelik geçerli toplama noktasıyla iletişime geçin.

Svenska

3 Garantipolicy

Tack för att du köper en FSP-produkt!
FSP garanterar att produkten är fri från defekter i material och utförande, och ger garantitiden identifierad på strömförsörjningens förpackning vid inköpsdatumet.
I händelse av att garantipolicyn är olika i vissa regioner; kontakta en auktoriserad FSP-återförsäljare där produkten köptes.

Garantin tillämpas vid skador som orsakats genom normal användning och är ogiltig om de orsakats till en följd av, men inte begränsat till, följande situationer:
• Slitage som förknippas med normal användning
• Eventuella förändringar, felanvändning, olyckshändelse, demontering samt felaktig eller obehörig reparation
• Borttagning av någon etikett(er) eller dekal(er) från tillverkare
• Felaktig användning, inklusive användning som inte i är i enlighet med de medföljande produktinstruktionerna
• Anslutning till felaktig spänningsmatning
• Annan orsak som inte är relaterat till produktfel i material eller utförande

4 Felsökning

Om nätdelen inte fungerar som den ska, kontrollera följande:
• Sitter nätsladden i ordentligt och är strömbrytaren På?
• Kontrollera att alla utgående anslutningar är ordentligt fästa till alla komponenter.
• Genom att dra ur nätsladden från enheten kan nätdelen återställas.
Om nätdelen emellertid fortfarande inte fungerar korrekt, var vänlig kontakta din försäljare eller återförsäljare för reparation eller utbyte.

5 WEEE

VARNING!!!
Produkten innehåller farligt avfall och/eller återvinningsmaterial. Enligt lag är det förbjudet att kassera i hushållsavfallet.
För mer detaljerad information, kontakta en återvinningsstation för farligt avfall eller återvinningsmaterial.

Português

3 Política de garantia

Obrigado por ter adquirido um produto FSP!
A FSP garante que o produto está isento de defeitos de material e de fabrico e oferece o período de garantia identificado na embalagem do produto da fonte de alimentação na data da compra.
Caso a política de garantia seja diferente em determinadas regiões; contacte o revendedor FSP autorizado onde o produto foi adquirido.

A garantia aplica-se a danos causados durante a utilização normal e será anulada quando os mesmos resultem, mas não se limitem, às seguintes situações:
- Desgaste associado com o uso normal
- Qualquer modificação, abuso, acidente, desmontagem, aplicação incorreta ou reparação não autorizada
- Remoção de quaisquer rótulos ou etiquetas do fabricante
- Qualquer operação inadequada, incluindo qualquer utilização que não esteja de acordo com as instruções fornecidas com o produto
- Ligação a qualquer fonte de alimentação inadequada
- Qualquer outra causa que não esteja relacionada com um defeito de material ou de fabrico do produto

4 Resolução de problemas

Se a unidade da fonte de alimentação não funcionar correctamente, verifique o seguinte:
• A entrada AC está ligada correctamente e a saída eléctrica está ligada?
• Verifique se todos os componentes de saída estão ligados correctamente a todos os componentes.
• Desligar o cabo de alimentação da unidade pode repor a unidade de fonte de alimentação.
Contudo, se a fonte de alimentação continuar a não funcionar correctamente, contacte o vendedor ou o fornecedor de origem para reparar ou substituir o aparelho.

5 WEEE

ATENÇÃO!!!
O produto contém resíduos perigosos e/ou materiais recicláveis. De acordo com a lei, não é permitida a sua eliminação junto com os resíduos domésticos.
Para obter mais informações contacte o ponto de recolha local para resíduos perigosos ou materiais recicláveis.

Nederlands

3 Garantiebeleid

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit FSP-product!
FSP garandeert dat het product vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap, en geeft de garantieperiode die is aangegeven op de verpakking van de voeding op de datum van aankoop.
Mocht het garantiebeleid in bepaalde regio's afwijken, neem dan contact op met de plaatselijke geautoriseerde FSP-verkoper waar het product is aangeschaft.

De garantie is van toepassing op schade als gevolg van normaal gebruik en is ongeldig als deze het resultaat is van, maar niet beperkt is tot, de volgende situaties:
- Slijtage als gevolg van normaal gebruik
- Aanpassingen, misbruik, ongeluk, demontage, onjuiste toepassing, of niet-geautoriseerde reparatie
- Verwijderen van label(s) of sticker(s) van de fabrikant
- Elk onjuist gebruik, waaronder elk gebruik dat niet in overeenstemming is met enige met het product meegeleverde instructies
- Aansluiting op een onjuiste voedingsspanning
- Elke andere oorzaak die geen betrekking heeft op een defect van materialen of vakmanschap van het product.

4 Problemen oplossen

Mocht de stroomtoevoer niet correct werken, controleer dan volgende punten:
• Is de AC-invoer correct aangesloten en het elektrische stopcontact ingeschakeld?
• Controleer of alle outputconnectoren correct aangesloten werden op de onderdelen.
• De stroomkabel uit het toestel loskoppelen kan de stroomtoevoer resetten.
Als de stroomtoevoer nog steeds niet correct werkt, neem dan contact op met de originele verkoper of verdeler voor herstelling of vervanging.

5 WEEE

LET OP!!!
Dit product bevat schadelijke afval en/of recyclebare goederen. Het is wettelijk niet toegestaan om dit bij het huishoudelijk afval weg te werpen.
Raadpleeg voor uitgebreidere informatie het betreffende verzamelpunt voor gevaarlijk afval of recycle-materialen

Polski

3 Polityka gwarancyjna

Dziękujemy za zakup produktu firmy FSP!
Firma FSP gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i wad wykonania oraz udziela gwarancji na okres wskazany na opakowaniu produktu od systemu zasilania, liczony od dnia zakupu.
W przypadku, gdy polityka gwarancyjna jest odmienna w pewnych krajach, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym sprzedawcą firmy FSP, u którego produkt został zakupiony.
Gwarancja ma zastosowanie w przypadku uszkodzeń powstałych w trakcie typowego użytkowania i traci swoją ważność między innymi w sytuacjach podanych poniżej:
- Zużycie spowodowane normalnym użytkowaniem
- Modyfikacje, nadmierne użytkowanie, wypadki, demontaż, użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem lub nieprawidłowa naprawa
- Usunięcie etykiet lub nalepek producenta
- Niewłaściwa obsługa, w szczególności użytkowanie niezgodne z dostarczoną instrukcją obsługi produktu
- Podłączenie do niewłaściwego źródła zasilania
- Inne przyczyny, które nie są powiązane z wadami materiałowymi lub wadami wykonania produktu

4 Rozwiązywanie problemów

Jeśli zasilacz nie działa prawidłowo, należy sprawdzić:
- czy wtyczka AC jest prawidłowo podłączona i czy obecne jest zasilanie w gnieździe elektrycznym.
- czy wszystkie przewody wyjściowe podłączone są prawidłowo do wszystkich elementów komputera.
- Odłączenie przewodu zasilającego zasilacza powoduje jego zresetowanie.

Jeśli jednak urządzenie nadal nie działa prawidłowo prosimy o kontakt z dostawcą lub sprzedawcą w celu naprawy bądź wymiany.

5 WEEE

UWAGA!!!
Produkt ten zawiera niebezpieczne składniki stanowiące odpady lub składniki podlegające recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem zabroniona jest utylizacja tego produktu wraz z odpadami komunalnymi.
W celu uzyskania szczegółowych informacji należy skontaktować się z odpowiednim punktem zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych podlegających recyklingowi.

Ελληνικά

3 Πολιτική Εγγύησης

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος της FSP!
Η FSP εγγυάται ότι το προϊόν δεν θα έχει ελαττώματα σαν υλικό ή στον τρόπο λειτουργίας του, και παρέχει την περίοδο εγγύησης που αναγράφεται στην συσκευασία του προϊόντος που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς.

Η πολιτική εγγύησης μπορεί να διαφέρει σε συγκεκριμένες χώρες. Επικοινωνήστε με τον κατά τόπο εξουσιοδοτημένο μεταπωλητή της FSP από όπου αγοράστηκε το προϊόν για διευκρινήσεις.

Η εγγύηση ισχύει για βλάβες που προκαλούνται από κανονική χρήση του προϊόντος και είναι άκυρη εάν προκύψει από τις παρακάτω περιπτώσεις φθοράς:
• Τροποποίηση, κακομεταχείριση, ατύχημα, αποσυναρμολόγηση, μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
• Αφαίρεση κάποιας ετικέτας ή αυτοκόλλητου του κατασκευαστή.
• Ακατάλληλη λειτουργία, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης όχι σε συμφωνία με τις παρεχόμενες πληροφορίες του προϊόντος
• Σύνδεση σε ακατάλληλη παροχή ρεύματος

4 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν το τροφοδοτικό δεν λειτουργεί σωστά, παρακαλούμε ελέγξτε τα ακόλουθα:
• Είναι συνδεδεμένη σωστά η είσοδος AC του τροφοδοτικού σε μια πρίζα που λειτουργεί;(220V/50Hz)
• Ελέγξτε ότι όλα τα βύσματα εξόδου έχουν συνδεθεί σωστά σε όλες τις συσκευές
Ωστόσο, αν το τροφοδοτικό εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με τον αρχικό σας προμηθευτή για την επισκευή ή αντικατάσταση του.

5 WEEE

ΠΡΟΣΟΧΗ!!!
Το προϊόν περιέχει επικίνδυνα και ανακυκλώσιμα υλικά. Σύμφωνα με την νομοθεσία δεν επιτρέπεται η απόρριψη του με τα οικιακά απορρίμματα.
Για περισσότερες λεπτομέρειες επικοινωνήστε με τον τοπική σας αρχή συλλογής επικίνδυνων και ανακυκλώσιμων υλικών.
(http://www.electrocycle.gr/ , τηλ.:210 5319762)

Česky

3 Záruční podmínky

Děkujeme vám za zakoupení produktu FSP!
Společnost FSP poskytuje záruku, že tento produkt bude bez závad na materiálu a provedení, a poskytuje záruční dobu uvedenou na obalu produktu ode dne zakoupení zdroje napájení.
Záruční podmínky se mohou v některých regionech lišit; prosím kontaktujte místního autorizovaného prodejce FSP, u kterého byl produkt zakoupen.

Záruka se vztahuje na škody způsobené běžným používáním a propadá, dojde-li k poškození v některé z následujících situací (jejichž výčet není vyčerpávající):
- Opotřebení způsobené běžným používáním
- Jakákoli úprava, zneužití, nehoda, demontáž, nevhodné použití nebo neoprávněná oprava
- Odstranění některého štítku/štítků nebo nálepky/nálepek výrobce
- Jakékoli nevhodné používání, včetně nedodržení přiloženého návodu na použití produktu
- Připojení k nevhodnému zdroji napětí
- Jakákoli jiná příčina, která nesouvisí se závadou na materiálu nebo provedení produktu

4 Řešení problémů

Pokud zdroj nefunguje řádně, prosím zkontrolujte následující:
- Je přívodní kabel řádně zapojen do zásuvky a je zapnut jeho hlavní vypínač?
- Zkontrolujte, zda jsou všechny potřebné výstupní kabely zdroje zapojeny do odpovídajících komponent v počítači.
- Zdroj můžete resetovat odpojením přívodního kabelu.

Pokud ani poté zdroj řádně nefunguje, prosím spojte se s dodavatelem, který vám jej prodal, a ten zajistí jeho opravu nebo výměnu.

5 WEEE

UPOZORNĚNÍ!!!
Tento produkt obsahuje nebezpečný odpad a nebo recyklovatelné materiály. Podle zákona není dovolena likvidace společně s komunálním odpadem.
Podrobné informace vám poskytne příslušná sběrna nebezpečného odpadu nebo recyklovatelných materiálů.

Magyar

3 Garancia

Köszönjük, hogy FSP terméket vásárolt!
Az FSP garantálja, hogy a termék mentes az anyag- és gyártási hibáktól, és a termékre a vásárlás dátumától számított fix garanciát biztosítunk, amely időtartamot a termék elektromos betápjának csomagolásán tüntettük fel.
Ha a megadott garanciális időtartam eltér az adott helyszínen szokásostól, akkor kérjük, vegye fel a kapcsolatot azzal a hivatalos FSP viszonteladóval, akitől a terméket vásárolta.

A garancia a rendes használat során keletkezett sérülésekre vonatkozik, és az nem érvényes a következőkre:
- A rendes használattal kapcsolatos kopás és elavulás
- Bármely a termék módosításával, rendeltetésellenes használatával, balesetével, szétszerelésével, rendeltetésétől eltérő használatával vagy jogosulatlan javításával vagy javítási kísérletével kapcsolatot esetek
- Bármely, a gyártó által felhelyezett matrica vagy címke eltávolítása esetén
- Bármely a rendeltetésétől eltérő használat esetén, ideértve a termékhez mellékelt használati utasítások ignorálását
- Nem megfelelő feszültségű hálózatra való csatlakoztatás esetén
- Bármely más olyan ok esetén, amely nem vezethető vissza anyag vagy gyártási hibára

4 Hibaelhárítás

Ha a tápegység nem működik megfelelően, ellenőrizze az alábbiakat:
- A váltakozó áramú bemenet megfelelően be van-e dugva, és a villamos kimenet be van-e kapcsolva.
- Az összes kimeneti csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van-e az összes egységhez.
- A hálózati kábel kihúzása az egységből alaphelyzetbe állíthatja vissza a tápegységet.
  Ha a tápegység még ekkor sem működik megfelelően, javítás vagy csere érdekében vegye fel a kapcsolatot azzal a szállítóval vagy kereskedővel, akitől a készüléket vásárolta.

5 WEEE

FIGYELEM!!!
A termék veszélyes és/vagy újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. A törvényi előírások szerint nem szabad a terméket a háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
A részletes tudnivalókért vegye fel a kapcsolatot a veszélyes és újrahasznosítható anyagokat begyűjtő gyűjtőpontok egyikével.

Italiano

3 Norme di garanzia

Grazie per aver acquistato il prodotto FSP!
FSP garantisce che il prodotto è privo di difetti nei materiali e lavorazione e fornisce la garanzia indicata sulla confezione del prodotto dell'alimentatore a partire dalla data di acquisto.
Nel caso in cui le norme di garanzia siano diverse in alcune regioni, contattare un rivenditore FSP autorizzato locale presso il quale è stato acquistato il prodotto.

La garanzia si applica ai danni causati da un utilizzo normale e non è valida se è causata, ma non solo, dalle seguenti situazioni:
- Usura associata al normale utilizzo
- Qualsiasi modifica, utilizzo non appropriato, incidente, smontaggio, applicazione non conforme o riparazione non autorizzata
- La rimozione di etichette o adesivi del produttore
- Qualsiasi utilizzo improprio, compreso l'utilizzo non in conformità alle istruzioni fornite con il prodotto
- Il collegamento ad un'alimentazione non adeguata
- Qualsiasi altra causa non direttamente imputabile a un difetto nei materiali o nella lavorazione.

4 Risoluzione dei problemi

L'alimentazione di AC collega bene e l'attacco eletronica si accende?
- Controllare tutti i connettori d'attacco sono allacciati bene ai tutti i componenti.
- La sconnesione del cavo d'alimentazione dal gruppo può restare il gruppo dell'alimentazione elettrica.
- Comunque, se l'alimentazione elettrica non funziona bene ancora, si prega di contattare con il Suo venditore originale o il rivenditore per riparare o il ricambio.

5 WEEE

ATTENZIONE!!!
Il prodotto contiene rifiuti pericolosi e/o materiali riciclabili. In base alle leggi vigenti non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.
Per informazioni più dettagliate, contattare il punto di raccolta dei rifiuti pericolosi e/o materiali riciclabili.

Српски

3 Garantna politika

Hvala na kupovini FSP proizvoda!
FSP garantuje da proizvod ne sadrži nedostatke u pogledu materijala ili izrade i pruža garantni period – naznačen na proizvodnom pakovanju izvora napajanja na dan kupovine.
Garantna politika može da se razlikuje u određenim regionima; obratite se lokalnom ovlašćenom preprodavcu za FSP kod koga je proizvod kupljen.

Garancija je primenjiva na oštećenja izazvana tokom uobičajene upotrebe i poništava se u slučaju oštećenja nastalih u sledećim, ili određenim drugim, situacijama:
- Pohabanost i iskrzanost povezana sa uobičajenom upotrebom
- Bilo koja izmena, zloupotreba, nezgoda, rasklapanje, pogrešna primena ili neovlašćena popravka
- Uklanjanje bilo kojih proizvođačkih etiketa ili nalepnica
- Svako nepravilno korišćenje, što uključuje svaku upotrebu koja nije u skladu sa priloženim uputstvom za proizvod
- Povezivanje sa bilo kojim neodgovarajućim izvorom napona
- Svaki drugi slučaj koji nije u vezi sa nedostatkom proizvoda u pogledu materijala ili izrade

4 Rešavanje problema

Ako jedinica za napajanje prestane da funkcioniše kako treba, proverite sledeće:
- Da li je AC ulaz dobro priključen i električna utičnica isključena?
- Proverite da li su izlazni priključci dobro priključeni na sve komponente.
- Izvucite kabl za napajanje iz jedinice da biste resetovali jedinicu za napajanje.
  Međutim, ako jedinica za napajanje i dalje ne funkcioniše pravilno, obratite se originalnom prodavcu radi popravke ili zamene.

5 WEEE

PAŽNJA!!!
Proizvod sadrži opasnu otpadnu i/ili reciklažnu robu. Zakon ne dozvoljava njegovo odbacivanje u kućnom otpadu.
Za detaljnije informacije se obratite odgovarajućoj lokaciji za prikupljanje opasnog otpada ili reciklažne robe.

Danske

3 Garantipolitik

Tak for købet af dette produkt fra FSP!
FSP garanterer, at produktet vil være fri for defekter i materiale og fabrikation, og giver garanti i perioden, der står på produktpakken til strømforsyningen fra købsdatoen.
Hvis garantipolitikken er forskellig i forskellige områder, bedes du venligst kontakte din lokale autoriserede FSP-forhandler, hvor produktet blev købt.

Garantien dækker over skader, der er opstået ved normal brug, og den er ugyldig, hvis skaden er sket som følge af - men ikke begrænset til - følgende situationer:
- Slitage, forbundet med normal brug
- Alle former for ændringer, misbrug, uheld, afmontering, forkert anvendelse eller uautoriseret reparation
- Fjernelse af alle slags producentetiketter eller mærkater
- Al slags fejlbetjening, herunder alle brugere, der ikke overholder eventuelle medfølgende produktinstruktioner
- Tilslutning til alle slags forkerte spændingsforsyninger
- Alle andre årsager, som ikke vedrører en defekt i produktmaterialer eller fabrikation af produktet

4 Fejlfinding

Hvis strømforsyningen ikke fungerer korrekt, skal man kontrollere følgende:
- Hvis strømforsyningen ikke fungerer korrekt, skal man kontrollere følgende:
- Kontrollér, at alle udgangsforbindelser er rigtigt tilsluttede til alle komponenter.
- Man kan nulstille strømforsyningen ved at tage den elektriske ledning ud af enheden.
  Hvis strømforsyningen stadig ikke fungerer korrekt, skal man kontakte den oprindelige forhandler eller leverandør ang. reparation eller erstatningsvare.

5 WEEE

VIGTIGT!!!
Dette produkt indeholder farlige affalds- og/eller genbrugsstoffer. Dette produkt må - i henhold til lovgivningen - ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.
Kontakt venligst din lokale genbrugsplads, for nærmere oplysninger om farligt affald og genbrug.

Suomi

3 Takuukäytäntö

Kiitos, kun valitsit FSP-tuotteen!
FSP takaa, että tuotteessa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja ja tarjoaa takuuajan, joka on yksilöity virtalähteen pakkauksessa ostopäivämäärästä alkaen.
Siinä tapauksessa, että takuukäytäntö on erilainen määrätyillä alueilla, ota yhteyttä paikalliseen, valtuutettuun FSP-jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

Takuu koskee normaalissa käytössä ilmeneviä vahinkoja ja takuu mitätöityy, jos vahinko aiheutuu mm. seuraavista syistä:
- Normaaliin käyttöön liittyvä kuluminen
- Kaikki mukautukset, väärinkäyttö, onnettomuus, purkaminen, virheellinen käyttö tai valtuuttamaton korjaus
- Valmistajan merkintöjen tai tarrojen poistaminen
- Kaikki epäasianmukainen käyttö, mukaan lukien käyttö, joka ei ole toimitukseen kuuluvien tuotteen käyttöohjeiden mukaista
- Liittäminen vääränlaiseen virtalähteeseen
- Kaikki muut syyt, jotka eivät liity puutteeseen itse tuotteen materiaaleissa tai työssä

4 Vianmääritys

Jos virtalähdeyksikkö ei toimi kunnolla, tarkista seuraavat seikat:
- Onko AC-syöttö kiinnitetty kunnolla ja pistorasia kytketty päälle?
- Tarkista, että kaikki ulostuloliittimet on kiinnitetty kunnolla kaikkiin komponentteihin.
- Virtalähdeyksikkö voidaan käynnistää uudelleen irrottamalla virtajohto yksiköstä.
  Jos virtalähde ei edelleenkään toimi kunnolla, ota yhteyttä alkuperäiseen laitetoimittajaan tai myyjään laitteen korjaamiseksi tai vaihtamiseksi.

5 WEEE

HUOMIO!!!
Tuote sisältää vaarallista jätettä ja/tai kierrätettävää materiaalia. Lain mukaan sen hävittäminen kotitalousjätteen mukana on kielletty.
Saat lisätietoja ottamalla yhteyttä alueesi vaarallisten jätteiden tai kierrätettävän materiaalin keräyspisteisiin.

Norsk

3 Garantipolicy

Takk for at du kjøpte et FSP-produkt!
FSP garanterer at produktet ikke har material- eller fabrikasjonsfeil. Garantiperioden står på produktpakken til strømforsyningen og gjelder fra og med kjøpsdato.
Det er mulig at garantipolicyen kan være annerledes i noen regioner. Ta kontakt med den lokale autoriserte FSP-forhandler som produktet er kjøpt hos.

Garantien gjelder for skader forårsaket ved vanlig bruk, og den er ugyldig dersom den er forårsaket av, blant annet, følgende situasjoner:
- slitasje forbundet med normal bruk
- enhver endring, misbruk, uhell, demontering, feilbruk eller uautorisert reparasjon
- fjerning av en av produsentens etiketter eller klistremerker
- enhver feil bruk, herunder eventuell bruk som ikke er i samsvar med eventuelle medfølgende produktanvisninger
- tilkobling til strømforsyning med feil spenning
- andre årsaker som ikke gjelder material- eller fabrikasjonsfeil på produktet

4 Feilsøking

Hvis strømforsyningen ikke fungerer korrekt, kontroller følgende:
- Er AC-pluggen koblet korrekt, og er strømmen slått på?
- Kontroller at alle ut-kontakter er koblet rett til alle komponenter.
- Ved å trekke ut strømledningen fra strømforsyningen, nullstiller man enheten.
  Hvis strømforsyningen fremdeles ikke fungerer korrekt, kontakt produsenten eller forhandleren hvor du kjøpte enheten.

5 WEEE

OBS!!!
Produktet inneholder farlig avfall og/eller gjenvinnbare stoffer. Ifølge loven er det ikke lov å kaste dette produktet i husholdningsavfallet.
Du kan få mer informasjon ved å ta kontakt med en miljøstasjon for farlig avfall og gjenvinnbare stoffer.

Slovenščina

3 Pravilnik o jamstvu

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka FSP!
FSP jamči, da bo izdelek brez napak v materialu in izdelavi ter zagotavlja obdobje jamstva glede napajanja, ki je navedeno na embalaži izdelka na datum nakupa.
Če se pravilnik jamstva morda razlikuje v nekaterih regijah, se obrnite na pooblaščenega prodajalca izdelkov FSP, pri katerem ste kupili izdelek.

Jamstvo velja za poškodbe, do katerih pride med običajno uporabo, in je nično, če do njih pride v teh primerih (vendar ne omejeno nanje):
- fizična obraba, povezana z običajno uporabo,
- kakršno koli spreminjanje, zloraba, nesreča, razstavljanje, uporaba za napačen namen ali nepooblaščeno popravilo,
- odstranitev kakršnih koli oznak ali nalepk proizvajalca,
- kakršno koli neustrezno upravljanje, vključno s kakršno koli uporabo, ki ni skladna z morebitnimi priloženimi navodili za izdelek,
- priključitev na katero koli neustrezno napetost in
- kateri koli drug razlog, ki ni povezan s poškodbo izdelka v materialu ali izdelavi

4 Riešenie problémov

Ak jednotka zdroja nefunguje správne, skontrolujte nasledujúce:
- Je AC vstup správne zapojený a je elektrická zásuvka pod prúdom?
- Skontrolujte, či sú všetky výstupné konektory správne zapojené do všetkých komponentov.
- Odpojenie elektrického kábla od jednotky zdroja môže spôsobiť jej reset.
  Ak však zdroj stále nefunguje správne, kontaktujte svojho pôvodného dodávateľa alebo predajcu vo veci opravy alebo výmeny.

5 WEEE

POZOR!!!
Izdelek vsebuje snovi, ki sodijo med nevarne odpadke, in/ali dele, ki jih je treba reciklirati. V skladu z zakonodajo izdelka ni dovoljeno odložiti med gospodinjske odpadke.
Za podrobnejše informacije se obrnite na ustrezno zbirno mesto za nevarne odpadke ali recikliranje.

Български

3 Гаранционна полица

Благодарим Ви, че закупихте този продукт на FSP!
FSP гарантира, че продуктът няма материални и производствени дефекти и дава гаранционен период, отбелязан на опаковката на продукта от датата на закупуване.
Ако тази гаранция се различава за определени региони, свържете се с местния упълномощен дилър на FSP, от който е закупен продуктът.

Гаранцията покрива щети, възникнали при нормална експлоатация и се анулира, ако е причинена от следните обстоятелства, без да е ограничена от тях:
- Износване при нормална експлоатация
- Всякакви модификации, злоупотреби, злополуки, разглобяване, неправилно използване или поправка от неупълномощени лица
- Сваляне на фабричните етикети и стикери
- Всякаква неправилна употреба, включително използване в нарушение на указанията, съпровождащи продукта
- Свързване към захранване с неподходящо напрежение
- Всички други случаи, които не са свързани с материални и производствени дефекти на продукта

4 Съвети за решаване на възникнали проблеми

В случай че захранващият блок не функционира нормално:
- роверете дали куплунгът за променлив ток е включен правилно и има ли захранване от мрежата.
- Проверете дали куплунгите са правилно свързани към всички компоненти.
- Откачането на захранващия кабел от захранващия блок рестартира захранването.prodal, a ten zajistí jeho opravu nebo výměnu.
  В случай че захранването не функционира нормално въпреки предприетите мерки, свържете се с производителя или доставчика за сервизиране или подмяна на продукта.

5 WEEE

ВНИМАНИЕ!!!
Продуктът съдържа опасни отпадъчни и/или предназначени за рециклиранекомпоненти. Съгласно законите е забранено изхвърлянето му с битовите отпадъци.
За по-подробна информация се свържете със съответния пункт за събиране на опасни отпадъци или изделия за рециклиране.

Қазақ тілі

3 Кепілдік саясаты

FSP өнімін сатып алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз!
FSP компаниясы бұл өнімнің сатып алынған уақытында материалдар мен өндіру сапасындағы кемшіліктері жоқ екендігіне кепілдік береді және қуат көзінің кепілдік мерзімі өнім орамасында көрсетілуін қамтамасыз етеді.
Кейбір жағдайларда, кепілдік шарты нақты аймақтарда өзгешеленуі мүмкін; өнім сатып алынған орында жергілікті өкілетті FSP делдалына хабарласыңыз.

Кепілдік қалыпты пайдалану кезінде орын алған зақымдарға қолданылады және оның күші келесі жағдайларда (бірақ олармен шектелмей) себебінен болған зақымдар үшін жойылады:
- Қалыпты пайдалануға қатысты тозу мен кесік
- Кез келген өзгерту, әбір көрсету, апат жағдай, бөлшектеу, дұрыс емес қолдану немесе рұқсатсыз жөндеу
- Кез келген өндіруші заттаңбаларын не жапсырмаларын алу
- Кез келген дұрыс емес пайдалану, соның ішінде кез келген берілген өнім нұсқауларына сәйкес емес қолдану
- Дұрыс емес кернеу көзіне қосу
- Өнімнің материалдары немесе өндіру сапасына қатысты емес кез келген басқа себеп

4 Ақаулықтарды шешу:

Қуат көзі дұрыс жұмыс істемесе, төмендегілерді тексеріңіз:
- АТ кірісі қауіпсіз жалғанған және электр шығысы өшірілген бе?
- Шығыс коннекторлардың барлық құрамдастарға дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
- Қуат беру блогын қалпына келтіру үшін қуат көзін құралдан ажыратыңыз.
  Алайда, қуат көзі әлі де дұрыс жұмыс істемесе, жөндеу не ауыстыру үшін бастапқы жеткізуші не делдалға хабарласыңыз.

5 WEEE

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!!!
Өнім қауіпті қалдық немесе қайта өңдеу тауарларынан тұрад. Заңға сәйкес тұрмыстық қалдық ретінде тастауға рұқсат жоқ.
Қосымша ақпарат үшін қауіпті қалдыққа немесе қайта өңдеу тауарларына қолданылатын жинау орнына хабарласыңыз.

Română

3 Politica privind garanția

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului FSP!
FSP vă garantează că produsul nu va avea defecte de material și fabricație și vă oferă perioada de garanție înscrisă pe ambalajul sursei de alimentare la data achiziționării.
În cazul în care politica privind garanția ar putea fi diferită în unele regiuni, contactați distribuitorul local autorizat de FSP de la care ați achiziționat produsul.

Garanția este valabilă pentru defecțiunile apărute în timpul utilizării normale și se pierde în situațiile următoare, fără a se limita la acestea:
- Uzura și oboseala materialelor asociate cu utilizarea normală
- Orice modificare, forțare, accident, dezasamblare, utilizare incorectă sau reparație neautorizată
- Îndepărtarea etichetelor (autocolante) ale producătorului
- Funcționarea necorespunzătoare, inclusiv utilizarea în neconcordanță cu instrucțiunile furnizate privind produsul
- Conectarea la o tensiune de alimentare incorectă
- Orice altă cauză care nu este legată de un defect de material sau fabricație a produsului

4 Depanare

Dacă aparatul de alimentare de la rețea nu funcționează corespunzător, vă rugăm să verificați următoarele:
- Intrarea de c.a. este cuplată corespunzător și borna electrică de ieșire este activată?
- Verificați dacă toți conectorii de ieșire sunt conectați în mod corespunzător la toate componentele.
- Deconectarea cablului de alimentare de la unitate poate provoca resetarea aparatului de alimentare de la rețea.
  Cu toate acestea, dacă sursa de alimentare continuă să nu funcționeze corespunzător, vă rugăm să contactați vânzătorul sau distribuitorul dumneavoastră inițial, în vederea reparării sau înlocuirii.

5 WEEE

ATENȚIE!!!
Produsul conține deșeuri periculoase și/sau materiale reciclabile. În conformitate cu prevederile legea, nu este permisa aruncarea la gunoiul menajer.
Pentru informații mai detaliate vă rugăm să contactați punctele de colectare pentru deșeuri periculoase sau materiale reciclabile.

Slovenský

3 Zásady poskytovania záruky

Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok značky FSP!
Spoločnosť FSP garantuje, že tento výrobok bude bez materiálových a výrobných chýb, a na výrobok poskytuje záručnú lehotu vyznačenú na obale výrobku, ktorá začne plynúť dátumom zakúpenia zdroja napájania.
V prípade, že sa zásady poskytovania záruky v jednotlivých regiónoch budú líšiť, obráťte sa na miestneho autorizovaného predajcu výrobkov FSP, kde ste výrobok zakúpili.

Záruka sa vzťahuje na poškodenia spôsobené štandardným používaním a neplatí, ak sú výsledkom napríklad nasledujúcich situácií:
- opotrebovanie a zhoršenie kvality spojené so štandardným používaním;
- úpravy, nesprávne používanie, nehoda, demontáž, nesprávny účel použitia alebo neoprávnená oprava;
- odstránenie ktoréhokoľvek označenia alebo nálepky výrobcu;
- nesprávne prevádzkovanie vrátane akéhokoľvek používania v rozpore s dodaným návodom na obsluhu;
- pripojenie k napájaniu s nesprávnym napätím;
- akákoľvek iná príčina, ktorá nemá vzťah k materiálovej alebo výrobnej chybe výrobku

4 Odpravljanje napak

Če napajalna enota ne deluje pravilno, preverite naslednje:
- Ali je vhod AC pravilno priključen in električno napajanje vključeno?
- Preverite vse izhodne konektorje, ki morajo biti pravilno priključeni na vse komponente.
- Če napajalni kabel izključite iz enote, lahko napajalno enoto s tem ponastavite
  Če napajalna enota ne deluje pravilno, se posvetujte s svojim trgovcem ali dobaviteljem glede popravila ali menjave.

5 WEEE

UPOZORNENIE!!!
Výrobok obsahuje nebezpečný odpad a/alebo produkty určené na recyklovanie. Podľa zákona nie je povolené likvidovať ho spolu s odpadom z domácností.
Podrobnejšie informácie získate na príslušnom zbernom mieste nebezpečného odpadu alebo produktov určených na recyklovanie.

Bosanski

3 Pravila garancije

Hvala na kupovini FSP proizvoda!
FSP garantuje da će ovaj proizvod biti bez grešaka u materijalu i izradi i pruža garanciju koja je određena na pakovanju proizvoda od datuma kupovine.
U slučaju da se pravila garancije razlikuju u različitim regijama, obratite se lokalnom ovlaštenom FSP prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

Garancija vrijedi za oštećenja uzrokovana normalnom upotrebom, a ne vrijedi za oštećenja uzrokovana, ali bez ograničenja na sljedeće situacije:
- Trošenje povezano s normalnom upotrebom
- Bilo kakve ozmjene, zloupotreba, nezgoda, rastavljanje, neispravna upotreba ili neovlašteno popravljanje
- Uklanjanje bilo kojih oznaka ili naljepnica proizvođača
- Bilo kakav neprimjeren rad, uključujući svaku upotrebu koja nije u skladu s isporučenim uputstvima za proizvod
- Spajanje na bilo koji neodgovarajući izvor napajanja
- Bilo koji drugi uzrok koji nije vezan uz oštećenje materijala ili izradu proizvoda

4 Rešavanje problema

Ako izvor napajanja ne radi pravilno, proverite sledeće:
• Da li je ulaz za napajanje naizmeničnom strujom pravilno priključen i da li je električna utičnica uključena?
• Proverite da li su svi izlazni konektori pravilno povezani sa komponentama.
• Izvlačenje kabla za napajanje iz uređaja može da resetuje napojnu jedinicu.
Međutim, ako izvor napajanja i dalje ne radi pravilno, obratite se svom dobavljaču ili prodavcu radi

5 WEEE

PAŽNJA!!!
Proizvod sadrži opasan otpad i/ili robu za reciklažu. U skladu sa zakonom nije dopušteno odlaganje u kućno smeće.
Detaljnije informacije zatražite od odgovarajućeg sabirnog mjesta za reciklažu opasnog otpada ili robe za reciklažu.

Hrvatski

3 Pravila jamstva

Hvala na kupnji proizvoda FSP!
Tvrtka FSP jamči kako proizvod nema grešaka u materijalu i izradi te daje jamstvo u razdoblju navedenom na pakiranju proizvoda, računajući od datuma kupnje.
Razlikuju li se pravila jamstva u nekim regijama, obratite se lokalnom ovlaštenom prodavaču FSP kod kojeg ste kupili proizvod.

Jamstvo vrijedi za oštećenja prouzročena uobičajenom upotrebom. Jamstvo ne vrijedi za oštećenja prouzročena sljedećim radnjama/stanjima, ali ne isključivo:
- trošenje povezano s uobičajenom upotrebom
- svako preinačivanje, zloupotreba, nezgoda, rastavljanje, nepravilna upotreba ili neovlašteni popravak
- uklanjanje bilo kojih oznaka ili naljepnica proizvođača
- neprimjeren rad, uključujući upotrebu koja nije sukladna s uputama isporučenim uz proizvod.
- spajanje na bilo koji neodgovarajući izvor napajanja
- bilo koji drugi uzrok koji nije povezan s oštećenjem materijala ili izradu proizvoda

4 Rješavanje problema

Ne radi li izvor napajanja pravilno, provjerite/učinite sljedeće:
- Je li strujni kabel pravilno utaknut, a električna utičnica pod naponom?
- Jesu li svi izlazni priključci pravilno povezani s odgovarajućim dijelovima.
- Odvojite strujni kabel iz uređaja kako biste resetirali izvor napajanja.
  Ne radi li izvor napajanja i dalje, obratite se dobavljaču ili prodavaču radi zamjene ili popravka.

5 Otpadna električna i elektronička oprema (WEEE)

POZOR!!!
Proizvod sadrži opasan otpad i/ili materijal za recikliranje. U skladu sa zakonom, nije dozvoljeno odlaganje proizvoda u kućni otpad.
Detaljnije obavijesti zatražite na odgovarajućem sabirnom mjestu za prikupljanje opasnog otpada ili materijala za recikliranje.

Lietuvos

3 Garantijos politika

Dėkojame, kad įsigijote FSP gaminį!
FSP garantuoja, kad šiame gaminyje nebus medžiadų ir gamybos defektų, ir suteikia garantiją laikotarpiui, nurodytam ant gaminio pakuotės, skaičiuojant nuo pirmo prijungimo prie elektros tinklo įsigijimo dieną.
Tuo atveju, jeigu tam tikruose regionuose garantijos politika skirtųsi, kreipkitės į įgaliotąjį vietos FSP perpardavėją, iš kurio pirkote šį gaminį.

Garantija taikoma žalai, kilusiai įprasto naudojimo metu, ir netaikoma, jeigu ji kilo toliau nurodytomis aplinkybėmis (bet jomis neapsiribojant):
- Nusidėvėjimas įprastai naudojant
- Bet kokie pakeitimai, piktnaudžiavimas, nelaimingas atsitikimas, išardymas, naudojimas ne pagal numatytąją paskirtį arba neteisėtas remontas
- Bet kokios (-ių) gamintojo etiketės (-čių) arba lipduko (-ų) pašalinimas
- Netinkamas naudojimas, įskaitant naudojimą ne pagal bet kurią pateiktą gaminio naudojimo instrukciją
- Prijungimas prie netinkamos įtampos elektros tinklo
- Bet kokia kita priežastis, kuri nėra susijusi su gaminio medžiagų arba gamybos defektu

4 Problemų sprendimas

Jei maitinimo šaltinis nustoja funkcionavęs, patikrinkite:
- Ar kintamosios srovės (angl. AC) įvestis prijungta tinkamai, ar elektros išvestis yra įjungta?
- Patikrinkite, ar visos išvesties jungtys yra tinkamai sujungtos su visais komponentais.
- Maitinimo šaltinio funkcionavimą galima atkurti atjungus jo maitinimo kabelį.
  Jei maitinimo šaltinis vis dar tinkamai nefunkcionuoja, kreipkitės į savo pirminį tiekėją ar mažmenininką, kuris sutaisys ar pakeis maitinimo šaltinį nauju.

5 WEEE

DĖMESIO!!!
Gaminyje yra pavojingų atliekų ir (arba) perdirbamų medžiagų. Pagal teisės aktus jo negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis.
Norėdami gauti daugiau informacijos apie pavojingas atliekas arba perdirbamas medžiagas, kreipkitės į vietos atliekų surinkimo punktą.

Македонски

3 Политика за гаранција

Ви благодариме што купивте FSP производ!
FSP гарантира дека производот е без дефекти во материјалот и изработката и обезбедува гарантен период наведен на пакувањето на производот започнувајќи од датумот на купување.
Во случај на различни политики за гаранција во одредени региони, стапете во контакт во вашиот овластен продавач на FSP, од каде што сте го купиле производот.

Гаранцијата се однесува на штети предизвикани од нормална употреба и ќе биде неважечка, ако штетата произлегла од некоја од следните ситуации:
• Абење и трошење од нормална употреба
• Какви било модификации, злоупотреба, несреќа, расклопување, погрешна примена или неовластена поправка
• Отстранување на етикетите или налепниците на производителот
• Секакво неправилно работење, вклучително и употреба што не се во согласност со упатствата приложени кон производот
• Поврзување во довод на струја со несоодветен напон
• Каков било друг случај што не е поврзан со дефектот на материјалот или изработката на производот

4 Решавање проблеми

Ако единицата за напојување со ел. енергија не работи правилно, проверете го следново:
• Дали влезот за наизменична струја е приклучен правилно и дали штекерот има струја?
• Проверете дали сите излезни конектори се правилно поврзани за сите компоненти.
• Исклучувањето на кабелот за напојување од единицата ја ресетира целата единица за напојување.
Сепак, ако напојувањето со ел. енергија сè уште не функционира правилно, контактирајте го првичниот продавач или застапникот за малопродажба за поправка или замена.

5 WEEE

ВНИМАНИЕ!!!
Производот содржи опасен отпад и/или стоки за рециклирање. Според законот не е дозволено истиот да се фрла во отпадот од домаќинството.
За подетални информации, ве молиме обратете се до достапната точка за собирање на опасен отпад или стоки за рециклирање.

Íslenska

3 Vöruábyrgð

Kærar þakkir fyrir að kaupa FSP vöru!
FSP ábyrgist að varan er gallalaus hvað varðar efni og handverk og er ábyrgðartíminn nefndur á pakkningum vörunnar en ábyrgð á aflgjafi er frá því að varan er keypt.
Ef um það er að ræða að ábyrgð sé breytileg á mismunandi landsvæðum skal vinsamlega fá upplýsingar frá umboðsaðila FSP þar sem varan er keypt.

Ábyrgðin á við um skemmdir sem verða við venjulega notkun og er ógild ef um er að ræða að eftirfarandi tilvik en takmarkast ekki við þau:
- Slit og skemmdir sem tengjast óeðlilegri notkun
- Hvers kyns breytingar, illa meðferð, óhöpp, misnotkun, óheimiladar viðgerðir eða ef varan er tekin í sundur
- Ef merkingar framleiðanda eru fjarlægðar
- Hvers kyns óeðlileg notkun, þ.m.t. Hvers kyns meðferð sem ekki er í samræmi við leiðbeiningar á vöru
- Tengingar við óeðlilegt straumúttak
- Hvers kyns aðrar ástæður sem ekki tengjast galla á vöru hvað varðar efni eða handverk

4 Villuleit

Ef að aflgjafi virkar ekki rétt skal athuga eftirfarandi:
- Er rafmagnssnúra tryggilega tengd við innstungu og straumur er örugglega á rafmagnsúttaki?
- Athugið að rafmagnsúttak sé rétt tengt við alla viðeigandi hluta.
- Aftengið rafmagnssnúru frá vörunni til að endurstilla rafmagnsaðföng.
  Ef aflgjafi starfar ekki rétt þrátt fyrir þetta skal hafa samband við smásöluaðila og fá viðgerð á vörueða hana endurnýjaða.

5 WEEE

VARÚÐ!!!
Varan inniheldur hættulegan úrgang og/eða endurnýtanlegan varning. Samkvæmt lögum er ekki leyfilegt að farga honum með heimilisúrgangi. Til að fá nánari upplýsingar skal hafa samband við viðeigandi endurvinnslustöð fyrir hættulegan úrgang eða endurnýtanlegan varning.

Latviešu valoda

3 Garantijas politika

Paldies, ka iegādājāties FSP izstrādājumu!
FSP garantē, ka šis izstrādājums ir bez materiālu un apdares defektiem, un no iegādes datuma nodrošina garantijas periodu, kas norādīts uz barošanas bloka izstrādājuma iepakojuma.
Gadījumos, ka garantijas politika var atšķirties dažādos reģionos; sazinieties ar pilnvarotu FSP tālākpārdevēju, pie kura izstrādājums tika iegādāts.

Garantija tiek piemērota bojājumiem, kas radušies normālas lietošanas laikā, un tā nav spēkā, ja radies tālāk norādītais (bet ne tikai):
- Ar normālu lietošanu saistīts nolietojums un nodilums
- Jebkādas izmaiņas, neatļauta lietošana, negadījumi, demontāža, nepareiza lietošana vai nepilnvaroti remontdarbi
- Ražotāja etiķetes(-šu) vai uzlīmes(-ju) noņemšana
- Neatbilstoša lietošana, tostarp lietošana pretēji komplektācijā iekļautajiem izstrādājuma norādījumiem
- Savienojums ar neatbilstošu sprieguma avotu
- Visi citi iemesli, kas nav saistīti ar izstrādājuma materiālu vai apdares defektu

4 Problēmu novēršana

Ja barošanas bloks nedarbojas pareizi, pārbaudiet tālāk norādīto.
- Vai maiņstrāvas ieeja ir pievienota droši un elektriskā izeja izslēgta?
- Pārbaudiet, vai izejas savienotāji tiek atbilstoši pievienoti visiem komponentiem.
- Atvienojiet strāvas vadu no ierīces, lai atiestatītu barošanas bloku.
  Ja tomēr barošanas bloks nedarbojas atbilstoši, sazinieties ar ražotāju vai mazumtirgotāji, lai veiktu remontdarbus vai nomaiņu.

5 WEEE

UZMANĪBU!!!
Izstrādājums satur bīstamas vielas un/vai pārstrādājamus materiālus. Atbilstoši likumam, nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem
Vairāk informāciju jautājiet bīstamo atkritumu un pārstrādājamo materiālu savākšanas punktos.

한국의

3 보증 정책

FSP 제품을 구입해 주셔서 감사합니다!
FSP는 제품의 재료 및 제작상 결함이 없음을 보증하고, 전원 공급장치의 제품 패키지에서 확인할 수 있는 구매일로부터의 보증 기간을 제공합니다.
일부 지역에서 보증 정책이 다를 수 있는데, 이 경우 제품을 구매한 현지의 공인 FSP 대리점에 문의하십시오.

보증은 정상적으로 사용하는 동안 발생한 손상에 대해 적용되며, 다음과 같은 상황(단, 이에 국한되지 않음)에서 손상이 발생할 경우 보증을 받을 수 없습니다.
- 정상적인 사용과 관련된 마모 및 파열
- 모든 개조, 남용, 사고, 분해, 오용 또는 무단 수리
- 제조업체 라벨 또는 스티커의 제거
- 제공된 제품 설명서를 준수하지 않은 사용을 포함하여 모든 부적절한 작동
- 적절치 않은 전압에 연결
- 재료 또는 제작상 제품 결함과 관계없는 기타 모든 원인

4 문제 해결

전원 공급장치가 제대로 작동하지 않을 경우, 다음 사항을 확인해보십시오.
- AC 입력이 확실히 연결되었는지, 그리고 전기 콘센트 전원이 꺼지지 않았는지 확인하십시오.
- 출력 커넥터가 모든 구성 요소에 제대로 연결되었는지 확인하십시오.
- 장치에서 전원 코드를 뽑고 전원 공급장치를 초기화하십시오.

그래도 전원 공급장치가 계속 제대로 작동하지 않을 경우, 제품을 구매한 판매점 또는 소매점에 연락하여 수리하거나 교체하십시오.

5 WEEE

주의!!!
이 제품에는 유해한 폐기물 및/또는 재활용 상품이 포함되어 있습니다. 법률에 따르면, 이 제품을 가정용 쓰레기와 함께 버려서는 안됩니다.
자세한 내용은 해당하는 유해 폐기물 또는 재활용 상품의 수거 시설에 문의하십시오.

Русский

3 Гарантийное обязательство

Благодарим за покупку продукта компании FSP!
Компания FSP гарантирует отсутствие дефектов материалов, производственных дефектов и предоставляет гарантийный период, указываемый на упаковке продукта от источника питания с момента покупки.
В этом случае гарантийное обязательство в различных регионах может отличаться; свяжитесь с местным авторизованным дилером FSP, у которого продукт был приобретен.

Гарантия распространяется на повреждения, произошедшие при нормальной эксплуатации, и не распространяется в следующих ситуациях (но не ограничивается ими):
- Износ, связанный с обычным использованием
- Модификация, неправильное обращение, аварийные происшествия, демонтаж, использование не по назначению или несанкционированный ремонт
- Удаление этикеток или наклеек производителя
- Неправильная эксплуатация, в том числе использование не в соответствии с предоставляемыми инструкциями к продукту
- Подключение к электросети с неподходящим напряжением
- Все остальные причины, не относящиеся к дефектам материалов или производственным дефектам продукта

4 Устранение неисправностей

Если источник питания работает неправильно, проверьте:
- Надежно ли подключение входного напряжения переменного тока, и не отключился ли продукт от электрической розетки?
- Проверьте правильность подключения выходных разъемов ко всем компонентам.
- Отключите шнур питания от блока питания, чтобы перезагрузить его.

Однако если блок питания все еще работает неправильно, свяжитесь с исходным поставщиком или розничным продавцом, чтобы отремонтировать или заменить продукт.

5 WEEE

ВНИМАНИЕ!!!
Данный продукт содержит опасные отходы и/или перерабатываемые продукты. В соответствии с законодательными нормами не допускается утилизация данного продукта с бытовыми отходами.
За получением подробной информации обращайтесь в соответствующий пункт сбора опасных отходов или перерабатываемых продуктов.

繁體中文

3 保固資訊

感謝您購買FSP電源供應器。
FSP確保本產品之材質與做工無瑕疵，保固期限按照本產品彩盒包裝之訊息，其效力自購買日開始起算。保固資訊各區可能不同，詳細資訊請洽當地授權代理商。

保固條件限於正常使用且不適用於下列情形：
・ 非本公司維修中心或經銷商以外之第三人不當處理。
・ 因意外、雷擊、水災、通風不良和非本公司維修中心所造成之產品運送損傷等其他本公司無法控制之不可抗力因素。
・ 產品於作業系統內所發生之瑕疵及與其他配備之匹配性問題。
・ 產品於不符合國家現行標準與安全規範所指定的條件下進行安裝和操作，所產生之故障。
・ 外觀損傷、線材破損、防拆保固標籤損毀、螺絲滑牙等。
・ 包含煙灰、液體、灰塵、蟲害、動物…等異物侵入產品內。
・ 本公司產品保固不適用於型號或序號若已遭磨損、修改、移除或難以辨識的產品。
・ 本公司保固範圍為設備產品硬體部分，若為軟體之操作不當而引起之損壞，將不在保固範圍內。
・ 未經本公司書面許可，私自調整及或改造產品，將不在保固範圍內。

4 故障排除

如果電源供應器無法正常運作，請檢查下列事項：
・ 交流電輸入是否正確插上插頭?
・ 電源插座開關是否已開啟?
・ 檢查所有輸出連接器是否有與其他組件正確接通。
・ 拔掉電源供應器的電源插頭，可以重新設定電源供應器。
如果電源供應器仍無法正常供應，請連絡原購買廠商或是經銷商，進行維修或是更換商品。

5 WEEE

請注意!!!
電子類產品需依照當地法規進行回收，更多關於電子類產品回收資訊，請與相關當局洽詢。

简体中文

3 保固信息

感谢您购买FSP电源供应器。
FSP确保本产品之材质与做工无瑕疵，保固期限按照本产品彩盒包装之信息，其效力自购买日开始起算。保固信息各区可能不同，详细信息请洽当地授权代理商。

保固条件限于正常使用且不适用于下列情形：
・ 非本公司维修中心或经销商以外之第三人不当处理。
・ 因意外、雷击、水灾、通风不良和非本公司维修中心所造成之产品运送损伤等其他本公司无法控制之不可抗力因素。
・ 产品于操作系统内所发生之瑕疵及与其他配备之匹配性问题。
・ 产品于不符合国家现行标准与安全规范所指定的条件下进行安装和操作，所产生之故障。
・ 外观损伤、线材破损、防拆保固标签损毁、螺丝滑牙等。
・ 包含烟灰、液体、灰尘、虫害、动物…等异物侵入产品内。
・ 本公司产品保固不适用于型号或序号若已遭磨损、修改、移除或难以辨识的产品。
・ 本公司保固范围为设备产品硬件部分，若为软件之操作不当而引起之损坏，将不在保固范围内。
・ 未经本公司书面许可，私自调整及或改造产品，将不在保固范围内。

4 故障排除

如果电源供应器无法正常运作，请检查下列事项：
・ 交流电输入是否正确插上插头?
・ 电源插座开关是否已开启?
・ 检查所有输出连接器是否有与其他组件正确接通。
・ 拔掉电源供应器的电源插头，可以重新设定电源供应器。
如果电源供应器仍无法正常供应，请连络原购买厂商或是经销商，进行维修或是更换商品。

5 WEEE

请注意!!!
电子类产品需依照当地法规进行回收，更多关于电子类产品回收信息，请与相关当局洽询。

日本語

3 保証に関する方針

FSP 製品をお買い上げいただきありがとうございました！
FSP は製品の素材と作りに欠陥がないことを保証し、製品梱包に記載されている期間の保証を購入日から提供します。
保証に関する方針が特定の地域で異なる場合、製品を購入した認定 FSP 小売店にお問い合わせください。

保証は通常の使用で発生した破損に適用され、破損が次の状況 (ただし、これらに限定されません) から発生した場合は無効になります。

次のような場所で使用しないでください。
・直射日光があたる場所、静電気が発生する場所、強い磁気が発生する場所
・ホコリの多い場所、高温や低温または湿気の多い場所、振動・衝撃のある 場所
・傾いている、ぐらついているなど、設置には不安定な場所
・本製品を使用中に発生したデータやプログラムの消失・破損などについて、弊社は一切の責任を負いません。また、弊社が記録内容の修復・復元・複製などをすることもできません。万一に備え、データについては、必ず定期的にバックアップを行ってください。
・本製品は家庭や会社での使用を前提に製造された一般向け製品です。医療機器など、高度な信頼性を必要とする環境での使用は保証対象外となります。
・本製品はすべてのハードウェアおよびソフトウェアについて、動作を保証するものではありません。
・本製品に付属している専用ケーブルを必ずご使用ください。他製品でのご使用は故障の原因となりますので、絶対におやめください。
・本製品は日本国内での使用を目的として販売しております。AC100V 50/60Hz以外でのご使用や、日本国外でのご使用は保証対象外となります。
・本製品に付属しているACケーブルは、本製品専用のACケーブルです。弊社他製品・他社製品では使用しないでください。

4 WEEE Waste Electrical and Electronic Equipment

本製品には有害廃棄物またはリサイクル品が含まれています。法律により本製品を家庭ゴミとして処分することは禁じられています。詳細は有害廃棄物またはリサイクル品の収集担当部署までお問い合わせください。

Español

3 Política de garantía

¡Gracias por adquirir el producto FSP!
FSP garantiza que el producto estará libre de defectos materiales y de mano de obra y proporcionará el período de garantía identificado en el paquete del producto de la fuente de alimentación en la fecha de compra.
En el caso de que la política de garantía pueda ser diferente en ciertas regiones, póngase en contacto con el punto de venta local autorizado FSP donde adquirió el producto.

La garantía se aplica a daños causados por el uso normal y se anulará si el resultado se debe, sin limitación, a las situaciones siguientes:
• Deterioro por mal uso
• Cualquier modificación, abuso, accidente, desmontaje, mal uso o reparación no autorizada
• Eliminación de cualquier etiqueta o pegatina del fabricante
• Cualquier uso inadecuado, lo que incluye cualquier uso no conforme con cualquiera de las instrucciones del producto suministrado
• Conexión a cualquier suministro de voltaje inadecuado
• Cualquier otra causa no relacionada con un defecto material o de mano de obra del producto

4 Solución de problemas

Si la fuente de alimentación FSP no funcionase correctamente, compruebe lo siguiente:
• Que la fuente está correctamente enchufada la red eléctrica y el interruptor de encendido está en posición "ON"
• Que los cables y conectores de alimentación de la fuente están correctamente conectados en los distintos componentes del PC que requieren alimentación
• La desconexión del cable de alimentación permite también el reseteo de la fuente. Reinicie la fuente, colocando el interruptor de encendido en posición "OFF" y devuélvalo a la posición "ON" pasados unos segundos.
Si a pesar de todo, la fuente de alimentación siguiera sin funcionar correctamente, contacte con el punto de venta donde la adquirió o con su distribuidor para que la fuente sea reparada o sustituida.

5 Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos

¡ATENCIÓN!!!
El producto contiene residuos y/o materiales de reciclaje peligrosos. Según la ley vigente, no se permite deshacerse de tales elementos arrojándolos a la basura doméstica.
Para obtener información más detallada, póngase en contacto con el punto de reciclaje en cuestión de residuos y/o materiales de reciclaje peligrosos.

Україна

3 Правила гарантії

Дякуємо за придбання виробу FSP!
FSP гарантує, що виріб не має дефектів матеріалу і виконання, і надає гарантію, період якої відраховується від дати покупки, і тривалість цього періоду вказано на упаковці до джерела живлення.
Якщо правила гарантії відрізняються в окремих регіонах, будь ласка, зверніться до місцевого авторизованого розповсюджувача FSP, де було придбано виріб.

Гарантія застосовується до пошкоджень, що виникли під час звичайного користування, і не стосується наступних причин, проте не обмежується ними:
• Спрацювання, пов'язане зі звичайним користуванням
• Будь-які модифікації, зловживання, нещасний випадок, розбирання, неадекватне застосування або неавторизований ремонт
• Зняття будь-яких ярликів або наліпок виробника
• Будь-яке неправильне користування, включаючи будь-яке застосування не відповідно будь-яких інструкцій, доданих до виробу
• Підключення до неправильного джерела живлення
• Будь-яка інша причина, що не стосується дефекту в матеріалі або виконанні виробу

4 Усунення несправностей

Якщо джерело живлення неправильно працює, будь ласка, перевірте наступне:
• Чи безпечно підключено вхід змінного струму? Чи вимкнено розетку електромережі?
• Перевірте, чи надійно підключено сполучувачі до всіх компонентів?
• Відключіть шнур живлення від пристрою, щоб скинути пристрій живлення на фабричні налаштування.
Проте, якщо джерело живлення все одно погано працює, будь ласка, зверніться до оригінального постачальника або роздрібного розповсюджувача щодо ремонту або заміни.

5 WEEE

УВАГА!!!
Виріб містить шкідливі відходи та/або матеріали, що підлягають переробці. Згідно закону заборонено викидати його з побутовим сміттям.

العربية

3 سياسة الضمان

شكرًا لك على شراء منتج FSP!
تضمن FSP أن يكون المنتج خاليًا من عيوب الخامات والتصنيع، وتقدم ضمانًا لمدة محددة على حزمة المنتجات من إمداد الطاقة في تاريخ الشراء.
في حال اختلاف سياسة الضمان في بعض المناطق؛ يرجى الاتصال بموزع FSP المحلي المعتمد الذي اشتريت منه المنتج.

يسري الضمان على التلفيات الناتجة عن الاستخدام العادي ويُعد لاغيًا إذا كان التلف ناتجًا عن الحالات التالية، على سبيل المثال لا الحصر:
- الاهتراء الناتج عن الاستخدام العادي
- أي تعديل أو إساءة استعمال أو حادث أو تفكيك أو سوء استخدام أو تصليح غير معتمد
- إزالة أي ملصقات للمصنِّع
- أي تشغيل غ ير سليم، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر التشغيل وفق أي تعليمات مرفقة مع المنتج
- التوصيل بأي مصدر كهرباء غير مناسب
- أي سبب آخر غير مرتبط بعيب في المنتج من حيث الخامات أو التصنيع

4 إصلاح الأعطال

إذا لم تعمل وحدة إمداد الطاقة بشكل سليم، فيرجى التحقق مما يلي:
- هل وحدة AC متصلة بشكل آمن ومأخذ الكهرباء مفتوح؟
- تأكد من أن موصلات الإخراج متصلة بشكل سليم بجميع المكونات.
- افصل سلك الطاقة من الوحدة لإعادة ضبط وحدة الإمداد.

ومع ذلك، إذا لم تكن وحدة إمداد الطاقة تعمل بشكل سليم، فيرجى الاتصال بالموزع الإقليمي أو تاجر التجزئة للإصلاح أو الاستبدال.

5 WEEE

المنزلية.
لمزيد من المعلومات التفصيلية يرجى الاتصال بنقطة التجميع الخاصة بالمخلفات الخطرة لإعادة تدوير السلع.

Tiếng Việt

3 Chính sách bảo hành

Cảm ơn các bạn đã tin dùng và ủng hộ các sản phẩm của FSP!
FSP tự tin đảm bảo rằng tất cả sản phẩm của mình không có lỗi và khuyết điểm về chất liệu và tay nghề trong quá trình sản xuất, và thời hạn bảo hành sẽ được cung cấp trên bao bì sản phẩm của bộ nguồn vào ngày mua hàng.
Trong trường hợp chính sách bảo hành có thể khác nhau ở một số khu vực nhất định; vui lòng liên hệ với đại lý FSP ủy quyền tại địa phương nơi các bạn đã mua hàng.

Bảo hành sẽ được áp dụng cho các thiệt hại gây ra trong quá trình sử dụng bình thường và sẽ vô hiệu với các lý do, nhưng không giới hạn, ở các trường hợp sau :
- Hao mòn liên quan đến sử dụng bình thường
- Bất kỳ sửa đổi, lạm dụng, tai nạn, tháo rời, áp dung sai hoặc sửa chữa được ủy quyền
- Loại bỏ bất kỳ (các) nhãn hoặc (các) nhãn dán của nhà sản xuất
- Bất kỳ hoạt động không đúng, bao gồm bất kỳ việc sử dụng không theo bất kỳ hướng dẫn sử dụng sản phẩm được cung cấp nào
- Kết nối với bất kỳ nguồn điện không phù hợp nào
- Bất kỳ nguyên nhân nào không liên quan đến lỗi sản phẩm trong vật liệu hoặc trong quá trình sản xuất

4 Xử lý sự cố

Nếu trong trường hợp bộ nguồn không hoạt động bình thường, vui lòng kiểm tra những điều sau :
- Đầu vào AC có được kết nối an toàn không? Và tình trạng của ổ cắm điện đã tắt?
- Kiểm tra xem các đầu nối đầu ra được kết nối đúng cách với tất cả các thành phần chưa?
- Ngắt kết nối dây nguồn khỏi thiết bị để đặt lại thiết bị cung cấp

Tuy nhiên, nếu bộ nguồn vẫn không hoạt động bình thường, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp hoặc cửa hàng bán lẻ ban đầu của bạn để sửa chữa hoặc thay thế.

5 WEEE

CHÚ Ý!!!
Sản phẩm chứa chất thải nguy hại và / hoặc hàng tái chế. Theo luật không được phép vứt vào rác thải sinh hoạt.
Để biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên hệ với điểm thu gom chất thải nguy hại hoặc hàng tái chế được áp dụng.

Bahasa Indonesia

3 Kebijakan Garansi

Terimakasih telah membeli produk FSP!
Fsp menjamin bahwa produk akan bebas dari cacat material dan pengerjaan, dan memberikan masa garansi yang teridentifikasi pada paket produk dari catu daya pada tanggal pembelian.
Kebijakan garansi mungkin berbeda di beberapa wilayah tertentu; harap menghubungi pengecer FSP resmi setempat dimana produk dibeli.

Garansi berlaku untuk kerusakan yang disebabkan oleh penggunaan normal dan tidak berlaku jika disebabkan oleh, namun tidak terbatas pada, situasi berikut:
- Keausan terkait dengan penggunaan normal
- Adanya modifikasi, penyalahgunaan, kecelakaan, pembongkaran, penggunaan yang salah atau perbaikan yang tidak sah
- Penghapusan label atau stiker produsen apa pun
- Setiap operasi yang tidak tepat, termasuk penggunaan yang tidak sesuai dengan instruksi produk yang disediakan
- Koneksi ke tegangan yang tidak tepat
- Penyebab lain yang tidak berhubungan dengan cacat material atau pengerjaan produk

4 Penyelesaian Masalah

Apabila unit catu daya tidak dapat berfungsi dengan benar, periksa hal-hal berikut:
- Apakah input AC tersambung dengan aman dan stop kontak dimatikan?
- Periksa apakah konektor output terhubung dengan benar ke semua komponen
- Lepaskan kabel daya dari unit untuk mengatur ulang unit suplai
Namun, apabila unit catu daya masih tidak dapat berfungsi dengan baik, hubungi vendor atau pengecer asli Anda untuk perbaikan atau penggantian.

5 WEEE

PERHATIAN!!!
Produk mengandung limbah berbahaya dan / atau barang daur ulang. Menurut undang-undang tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga.
Untuk informasi lebih rinci, silahkan hubungi tempat pengumpulan yang berlaku untuk limbah berbahaya atau barang daur ulang.

6 RoHS

單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板及其零件	-	O	O	O	O	O
金屬結構件	-	O	O	O	O	O
塑膠結構件	O	O	O	O	O	O
線材	-	O	O	O	O	O

備考1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.〝－〞係指該項限用物質為排除項目。

6 RoHS

产品中有害物质的名称及含量 （Name and Concentration of Toxic Substances）

部件名称（Parts）	有害物质 （Toxic substances）					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电子零件	X	O	O	O	O	O
PCB	O	O	O	O	O	O
线材	X	O	O	O	O	O
外壳(塑料)	O	O	O	O	O	O
外壳(金属)	X	O	O	O	O	O
其它辅助材料	O	O	O	O	O	O
以下空白 (Blank Below)						

本表格依据 SJ/T 11364的规定编制。(This table is based on SJ/T 11364.)

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
(Indicates that this toxic or hazardous substances contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement specified in GB/T 26572.)

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
(Indicates that this toxic or hazardous substances contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement specified in GB/T 26572.)

5 警告

・本製品は、電流容量の大きいコンセント（15アンペア）を単独で使用してください。 また、テーブルタップは使用しないでください。
・本製品の取り付け作業や、DCケーブルの抜き差しを行なう際には、故障や感電の原因になりますので、必ず本製品からACケーブルを外してから行ってください。
・使用中に発煙・異臭・異音・突然の電源終了（シャットダウン)が発生した場合は、直ちに使用を中止してパソコンから本製品を取り外してください。そのまま使用されると火災・けが・感電などの事故や接続部品や周辺機器などの破損の原因になりますので、必ず弊社サポートセンターに点検・修理を依頼してください。
・火災や感電の原因になりますので、絶対に分解や改造をしないでください（付属品を含む）。また、本体の封印ラベル（WARRANTY VOID）が開封された場合は、保証対象外になります。
・製品に不具合が発生した場合、他のシステムで確認したり、製品を分解したりしないでください。
・水・薬品等によって濡れた場合は、そのまま使用されると感電の原因になりますので、お買い求めの販売店もしくは弊社サポートセンターに点検・修理（有償）を依頼してください。
・落下等による強い衝撃を与えた場合は、そのまま使用されると火災や感電の原因になりますので、お買い求めの販売店もしくは弊社サポートセンターに点検・修理（有償）を依頼してください。
・ 使用していない電源コネクタは、コネクタピン内部の金属端子がほかPCパーツやPCケース内部の突起物などと接触してショートしないよう、付属のバンドなどで固定してください。

Global Branch Office

FSP TECHNOLOGY INC. (Headquarters)
TEL: +886-3-3577359
FAX: +886-3-3577597
E-mail: sales@fsp-group.com.tw

United States Office
FSP Group USA Corp.
14284 Albers Way, Chino, CA 91710, U.S.A.
TEL: +1-909-606-0960
FAX: +1-909-606-0014
E-mail: info@fspgroupusa.com

Germany Office
Fortron/Source (Europa) GmbH
Carl-Friedrich-Benz-Strasse 13,
D-47877 Willich, Germany
TEL: +49-2154-894-012-0
FAX: +49-2154-894-012-20
E-mail: sales@fortron-source.de

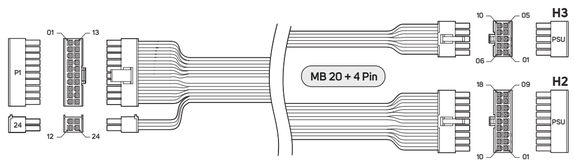
French Office
FSP Group France
23 Avenue Christian Doppler, 77700 Bailly Romainvillier
Tél: (+33)(0)6 24 73 32 72
E-mail: contact@fsp-group.fr
commercial@fsp-group.fr

U.K. Office
FSP (GB) LTD.
Unit 8, Curo Park, Frogmore, St. Albans, Hertfordshire, AL2 2DD, United Kingdom
TEL: +44-1727-873-888
FAX: +44-1727-873-668
E-mail: sales@fspgroup.co.uk

Turkey Office
FSP Turkey Dış Tic. Ltd.
Yenibosna Merkez Mah. Ladin Sok.
Terziler Sitesi K:3 No:20/320 34197
TEL : +90-212 232 48 68
E-mail:turkey@fsp-group.com.tw

上海宇力电子有限公司
中国上海市徐汇区虹漕路461号
漕河泾软件大厦17楼
电话：+86-21-5426-2808
传真：+86-21-5426-2818
免付费服务电话：400-086-1993

Appendix
Instruction of Pin-outs



H1

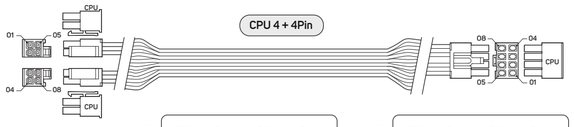
PIN	Rating	PIN	Rating	PIN	Rating
01	+3.3V	08	PW_OK	16	PS_ON
02	+3.3Vs	09	+5Vsb	17	COM
	+3.3V	10	+12V	18	COM
03	COM		+12Vs	19	COM
04	+5V	11	+12V	20	
05	COM	12	+3.3V	21	+5V
06	+5V	13	+3.3V	22	+5V
	+5Vs	14	-12V	23	+5V
07	COM	15	COM	24	COM

H2

PIN	Rating	PIN	Rating
01	PS_ON	10	PW_OK
02	+3.3Vs	11	+5Vsb
03	+5Vs	12	COM
04	+12Vs	13	
05	+5V	14	+5V
06	+5V	15	+5V
07	+5V	16	COM
08	COM	17	COM
09	COM	18	COM

H3

PIN	Rating
01	+3.3V
02	+3.3V
03	+3.3V
04	
05	COM
06	+3.3V
07	+12V
08	+12V
09	-12V
10	COM

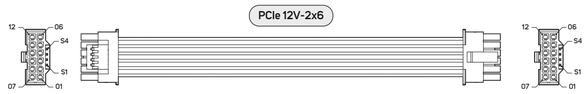


H1

PIN	Rating	PIN	Rating
01	COM	05	+12V
02	COM	06	+12V
03	COM	07	+12V
04	COM	08	+12V

H2

PIN	Rating	PIN	Rating
01	COM	05	+12V
02	COM	06	+12V
03	COM	07	+12V
04	COM	08	+12V

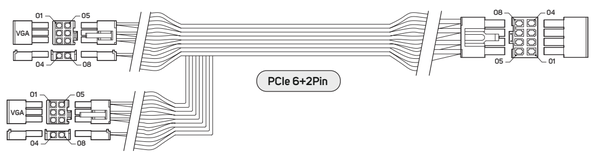


H1

PIN	Rating	PIN	Rating	PIN	Rating
01	+12V	07	COM	S1	H2_S1
02	+12V	08	COM	S2	H2_S2
03	+12V	09	COM	S3	H2_S3
04	+12V	10	COM	S4	H2_S4
05	+12V	11	COM		
06	+12V	12	COM		

H2

PIN	Rating	PIN	Rating	PIN	Rating
01	+12V	07	COM	S1	H2_S1
02	+12V	08	COM	S2	H2_S2
03	+12V	09	COM	S3	H2_S3
04	+12V	10	COM	S4	H2_S4
05	+12V	11	COM		
06	+12V	12	COM		



H1

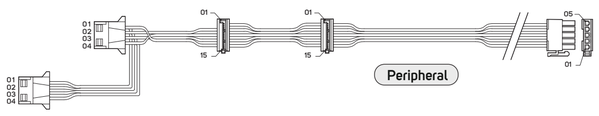
PIN	Rating	PIN	Rating
01	+12V	05	COM
02	+12V	06	COM
03	+12V	07	COM
04	COM	08	COM

H2

PIN	Rating	PIN	Rating
01	+12V	05	COM
02	+12V	06	COM
03	+12V	07	COM
04	COM	08	COM

H3

PIN	Rating	PIN	Rating
01	+12V	05	COM
02	+12V	06	COM
03	+12V	07	COM
04	COM	08	COM



H4

PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	COM
04	+5V

H3

PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	COM
04	+5V

H2

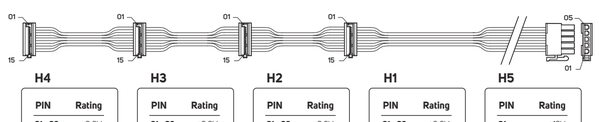
PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H1

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H5

PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	+5V
04	COM
05	+3.3V



H4

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H3

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H2

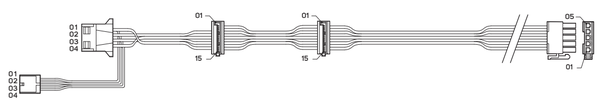
PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H1

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H5

PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	+5V
04	COM
05	+3.3V



H4

PIN	Rating
01	+5V
02	COM
03	COM
04	+12V

H3

PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	COM
04	+5V

H2

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H1

PIN	Rating
01 - 03	+3.3V
04 - 06	COM
07 - 09	+5V
10 - 12	COM
13 - 15	+12V

H5

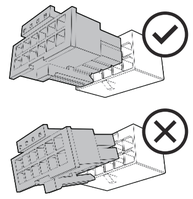
PIN	Rating
01	+12V
02	COM
03	+5V
04	COM
05	+3.3V

PCIe 12V-2x6 的建議安裝方法 / PCIe 12V-2x6 的建议安装方法
The recommended way to install the PCIe 12V-2x6 cable

PCIe Gen 5 新介面 PCIe 12V-2x6 是一款全新的介面，包含 12PIN 的供電介面和 4PIN 的信號傳輸介面。
在此向您說明如何連接 PCIe 12V-2x6 並確保線材連接正確且安全。
PCIe Gen 5 新接口 PCIe 12V-2x6 是一款全新的接口类型，包含 12PIN 的供电接口和 4PIN 的信号传输接口。
在此向您说明如何连接 PCIe 12V-2x6 并确保线材连接正确且安全。

For PCIe Gen 5 new interface PCIe 12V-2x6, it's a brand-new connector type with a 12-pin and a 4-pin on it.
FSP would like to share a recommended way how to connect a PCIe 12V-2x6 cable and make sure the cable is connected correctly and safely.

- 正確的連接方式：直接插入接口
- 正确的连接方式：直接插入接口
- The correct way to connect: straight plug into the connector.

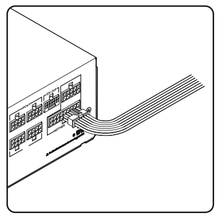


直插方式。
未側向受力, 直插式。
Straight Plug.

接頭受力不平均會導致接觸面不平衡。
侧向受力时，接头倾斜/接口偏转，
接触面不平均！
Plug in the angled way, it will reduce the contact surface and possible deformation of the PSU slot.

- 正確的理線方法 : 為 PCIe 12V-2x6 線材留出足够的空間
- 正确的线材管理方法 : 为 PCIe 12V-2x6 线材留出足够的空间
- The correct way to do cable management : Leave enough space for PCIe 12V-2x6 cable.

不建議如下圖所示之理線方法。
不建议按以下方式对PCIe 12V-2x6进行线材管理。
Do not recommend doing cable management on PCIe 12V-2x6 cable as below.



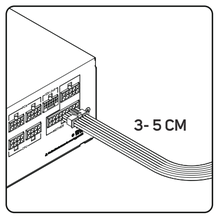
請勿從接口處直接進行理線，可能使接頭受到外力拉扯，導致針腳接觸不平均，恐發生接頭變形。

请勿从接口处直接进行线材管理，这可能会导致接口受到侧向的外力拉扯，导致针脚接触不均衡。

Don't bend the cables too close to the connector and don't bend the cables vertically or horizontally.

Don't bend the cables too close to the connector and don't bend the cables vertically or horizontally.

建議以下圖示所示之理線方法。
Recommended way to connect the PCIe 12V-2x6 cable like this.



留足夠的線材長度(約3-5cm)，再進行理線，請注意不要讓接頭過度受到拉扯。

留出足够的线材长度（约3-5cm），然后进行线材管理，不要让接口受到上下左右的外力拉扯。

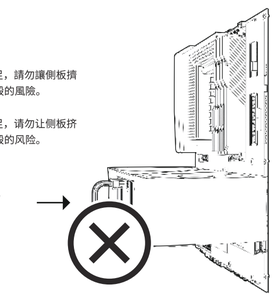
Leave enough cable length (around 3-5cm), then do cable management.

Don't Push

因RTX40系列顯示卡體積較大，如機殼寬度不足，請勿讓側板擠壓到顯示卡供電介面，避免供電介面有過熱燒毀的風險。

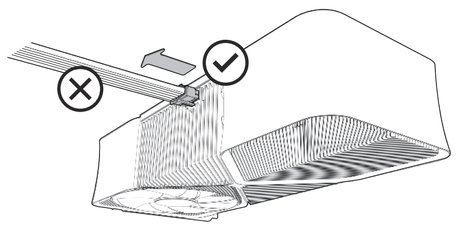
因RTX40系列显示卡体积较大，如机箱宽度不足，请勿让侧板挤压到显示卡供电接口，避免供电接口有过热烧毁的风险。

The size of RTX40 series graphic cards is larger than the previous generation. Please make sure the width of your pc case with enough space for PSU and RTX40 series graphic card.
Do not occupy the space of PSU cables (including the space to do cable management) to avoid any possibility of deformation of PSU slot.



- 快速了解正確理線方法
- 简单了解正确的线材管理方法
- Simple to know the correct way to do cable management.

- FSP PCIe 12V-2x6 線材僅與 FSP 電源相容，插拔時請勿拉扯線材，請直接按住接頭插拔。
- FSP PCIe 12V-2x6线材仅与 FSP 电源兼容，插拔时请勿拉扯线材，请直接按住接口插拔。
- The FSP PCIe 12V-2x6 cables are compatible with FSP power supplies only.
  When plugging or unplugging, do not pull the wire, please plug or unplug with the connector directly.



希望您在組裝PC及遊戲時能有愉快的體驗！FSP．POWER NEVER ENDS.
祝您在搭建PC和玩游戏时，能有愉快的体验！POWER NEVER ENDS．电力永不停歇。

Have a good time while building a PC and playing a good game

POWER NEVER ENDS.

FSP MARKA GÜÇ KAYNAĞI (POWER SUPPLY) TANITIM VE KULLANIM KILAVUZU
TÜM MODELLER İÇİN GEÇERLİDİR

Giriş
Güç Kaynağı, bir bilgisayar sisteminin devamlı istikrarlı ve güvenilir bakım yapılması için destekleyici PC çalışmasında tüm güç gereksinimlerini tedarik etmek için bir tuş bileşenidir. Güç kaynağı, PC'nize gelen en iyi güç kaynağı ile, PC'nizin daha iyi ve daha çok verimlilik göstermesini sağlar.
Satın almış olduğunuz güç kaynağı modellerinin tamamının çalışma sistemi aynıdır. Lakin her bir modelin birbirinden farklı teknik özellikleri olabilir. Bu özellikleri incelemek için kutu veya ürün üzerinde bulunan teknik özellikler kısmına/etiket bakınız.
Müşteri hizmetleri takımımızdan acil yanıt alacaksınız ve memnuniyetle size geri döneceğiz.
Güç Kaynağı, güç ünitesinin kurulumundaki işlemlerden önce bu kılavuzun içerikleri ve konektörlerin alışması vakit alabilir.
Ana kart kılavuzunuzda ve PC kasa kılavuzunuzda muhtemelen bir Yıldız piston başlı tornavidaya ihtiyacınız olacaktır.
Kılavuzun içeriğiyle ilgili herhangi bir sorunuz varsa, lütfen direkt Segment Bilgisayar Dış ticaret Ltd. Şti. ile temas kurun.
Uygun işlemleri yerine getirmekte başarısızlık ağır bedensel zarar veya PC parçalarının hasar görmesine neden olabilir.

Güvenlik & Uyarı
Güç kaynağının güvenli ve doğru çalışması hakkındaki önemli bilgiler içermektedir. Kullanmadan önce dikkatlice okuyun.
Güç kaynağını sökmeye çalışmayın. İçinde tehlikeli voltaj vardır.
Güç kaynağına herhangi bir parçayı eklemeyin veya çıkarmayın. Bunu yapmak garantiyi geçersiz kılacaktır.
Yüksek nem, toz veya aşırı sıcak ortamlara güç kaynağını maruz bırakmayın.
Islak ellerinizle güç kablosunu takmayın veya çıkarmayın.
Güç kablosu zararlarından kaçınmak için, kablonun fişini çekmek yerine duvar prizinden güç kablosunu çıkarın.
Elektrik çarpmasından kaçınmak için, herhangi bir temizliğe kalkışmadan önce güç kaynağından ünitenin fişini çıkarın

Uyarılar ve İkazlar
1. Güç kaynağı kullanımda olduğu zaman AC güç kablosunu çekmeyin ve parçaların hasar görmesine neden olacaktır.
2. Yüksek nem ve yüksek ısılı ortamlarda Güç Kaynağını muhafaza etmeyin.
3. Güç kaynağı ünitesinin bir PC'ye parçalarıyla birlikte kurulu olmadığı test koşullarında No Rules Power kablo yönetimi güç kaynağı kullanırken lütfen aşağıdaki adımları takip ediniz:

Lütfen bir kağıt klipsi (ataş) alın ve açın.
Güç kaynağı ünitesinin "OFF" pozisyonda olduğundan emin olun.
Güç kaynağı ünitesinden 20+4 pim anakart konektörünü yerleştirin.
Yeşil kablo deliğinin içine kağıt klipsinin (ataşın) bir yanına takın.
Siyah kablo deliklerinin herhangi birinin içine kağıt klipsinin (ataşın) diğer yanına takın.
Eğer güç kaynağı fan(ları) açık ise PSU'yu açın.

4. Güç kaynağında yüksek voltaj mevcuttur. Yetkili servis teknisyeni veya elektrikçi olmadan güç kaynağını açmayın.
5. Tüm garanti ve teminatlar, bu kılavuzda kapsanan uyarılar ve ikazların herhangi birisi ile uyumlu olan bir hatadan kaçınılmalıdır.

Teknik Özellikler: Ambalaj üzerinde görebilirsiniz

PROBLEMLERİN GİDERİLMESİ

Durum 1
DC çıkışı yok. Fan veya fanlar hareketsiz. Aşağıdakileri kontrol edin:
PSU giriş soketinin içine AC giriş fişi doğru takılı mı?
Kullanımda duvar soketi, uzatma güç kablosu, güç şeritleri veya aşırı gerilim koruyucusu, tam çalışıyor mu ve duvar güç anahtarı "ON"da mı?
Anakart soket (20+4 pim) fişi tam ve doğru takılı mı?

Durum 2
Fan veya fanlar önce dönüyor ve daha sonra duruyor. Sistem herhangi bir diğer işlem yapmadan askıda kalıyor. Aşağıdakileri kontrol edin:
Ana sabit disk, CD ROM, vs. gibi aksesuar aygıtları içine çevresel konektörleri doğru takılı mı?
Bir fiş dengesiz veya ters çevrilmiş pozisyonda takılıysa, AC güç kaynağını çıkarın, sorun yaratan konektörleri tekrar takın ve daha sonra AC güç kaynağını tekrar takmadan önce 30 saniye bekleyin ve tekrar deneyin.

Not: Eğer güç kaynağı, yukarıdaki talimatları takip ettikten sonra çalışmıyorsa, lütfen satış sonrası hizmet için satıcı veya dağıtıcınıza üniteyi geri gönderin.

Kurulum
Güç kaynağının ana düğmesini kapatın ve güç kablosunun bağlantısını kesin.
Şasenin yan panelinin vidalarını çıkarın ve açın.
Kasa fanları, sabit sürücüler, CD-ROM, floppy sürücüler, vs. gibi ortam aygıtlarından ve anakarttan tüm güç konektörler inin bağlantısını kesin.
Güç kaynağını değiştirin.
Anakartınıza P1 (24 Pim) ve P2 (CPU 8 Pim) veya P3 (CPU 4 Pim) konektörleri bağlayın.
Sistem parçalarınıza diğer konektörleri bağlayın.
Tüm konektörlerin iyi şekilde bağlı olduğundan emin olun.
Şaseyi kapatın ve kasa üstündeki tüm vidaları vidalayın.
Güç kablosunu takın ve bu güç kaynağının ana düğmesini açın.

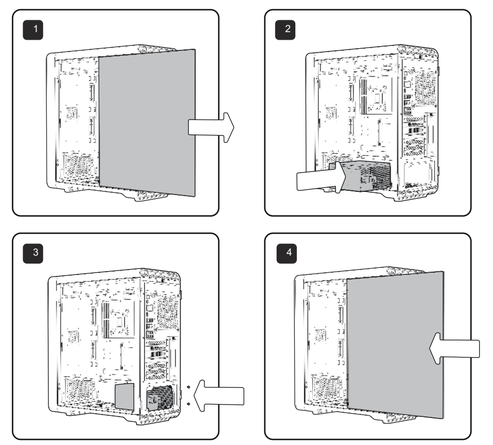
Problemlerin Giderilmesi
Bu güç kaynağının kurulumundan sonra sisteminiz açılmıyorsa, aşağıda listelenen problemlerin giderilmesi kılavuzunu takip edin:
Ana gücün doğru bağlandığından emin olun.
Lütfen P1, P2 veya P3 konektörünün anakarta doğru bağlandığından emin olun.
Güç kaynağı uygun şekilde çalışmıyorsa, servis merkezimizle irtibat kurunuz.

Kullanıcının Dikkatine
Ürünün garanti süresi içerisinde orijinal ambalajı ve satın alış faturasının kesinlikle bulundurulması gerekmektedir.
Ürün üzerindeki etiketleri ve S/N ibareli barkodu kaybetmeyiniz, yırtmayınız, çıkarmayınız, karalamayınız. Seri Numarası okunmayan ürünler GARANTİ DIŞI' dır.
Ürünü düşürmeyiniz, çarpmayınız, su ile temas ettirmeyiniz; üzerine ağır cisimler yerleştirmeyiniz; uzak tutunuz; nem,toz, vb. ortamlardan koruyunuz. Fiziksel hasarlı ürünler ile cihazın çalıştığı ortamın tozlu, nemli ve sıcak olması nedeniyle oluşan arızalar GARANTİ DIŞI sayılmaktadır.
Bu garanti belgesi sadece üzerinde yazan ürün modeli için geçerlidir.
Voltaj değişimlerinden, elektrik tesisatından veya topraklamadan kaynaklanan arızalar GARANTİ DIŞI' dır.
Yetkili servis elemanlarından başka kişi ya da kurumlarca ürüne yapılacak fiziksel müdahale ürünün garantisini sonlandırır.
Ürünle ilgili bir sorun olduğunda satın aldığınız bayii aracılığıyla teknik servisimize gönderebilirsiniz.
Ürününüzü aldığınızda Garanti Belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız

Hasar Teknik Desteği
Garanti kapsamındaki ürünün yetkili servisin dışındaki herhangi bir teknik servis yerinde ya da kendiniz tarafından ürüne yapılacak fiziksel müdahale ürünün garantisini sonlandırır.
Aşağıdaki şartlardan biri veya hepsi olması durumunda yetkili teknik servisimizden hizmet alınız. Ama öncesinde ürünü güç kablolarından ve bağlantı kablolarından çıkarınız.
Sıvı dökülüp yada içine obje kaçtığında ,
Suya maruz kaldığında ,
Çalıştırma talimatları uygulandığı halde çalışmadığında yada performansında beklenmedik bir değişiklik görüldüğünde,
Ürünün düşürülmüş yada zarar görmüş olduğu durumunda

Kullanım Hatalarına İlişkin Örnekler
Ürünün kullanım kılavuzunda belirtilen şekilde kullanılmamasından kaynaklanan hatalar.
Ürün sıcak ve aşırı nemli ortamlarda çalıştırıldığı zaman kısa devre yapabilir.
Ürün kutusu içinde üretici firma tarafından verilen bağlantı kabloları dışında ek bağlantı kabloları kullanmak.
Kullanıcı yada yetkili olmayan servisler tarafından yapılan müdahaleler veya parça eklenip yada çıkarılması.
Cihazlara dışarıdan yapılan fiziksel darbeler ve kırılma gibi hasarlar.
Cihazın seri numarasının tahrip edilmesi yada sökülmesi.
Orijinal yedek parça yada sarf malzemesi kullanılmamasından meydana gelen arızalar.
Yangın , yıldırım , sel , su basması , deprem gibi doğal afetlerden oluşan hasarlarda.

Kurulum:



Periyodik bakım gerektiren durumlar
Ürün kullanım kılavuzunda belirtilen durumlara dikkat edildiği müddetçe bakım gerektirmemektedir. Ürün ancak normal dışı bir çalışma gösterdiğinde veya hiç çalışmadığında yetkili servisler tarafından yapılacaktır.
Bakım, onarım ve kullanmada uyulması gereken kurallar
Tozlu ortamlarda tozlanmasını engelleyecek örtü kullanınız
Alt tarafta bulunan vidaları sökmeyiniz
Tuşlara sert basmayınız
Üzerine sıvı türü nevi ürünleri dökmeyiniz
Üzerine ağır malzeme bırakmayınız

Taşıma sırasında dikkat edilecek hususlar
Cihazı dikkatlice kutusundan çıkarın ve tüm aksesuarları kaybolmamaları için kutunun içinde muhafaza edin.Cihazı nakliye hasarı olasılığına karşı kontrol edin.Eğer cihazınız hasarlıysa ve çalışmıyorsa derhal satın aldığınız yeri bilgilendirin.Eğer cihaz doğrudan size gönderildiyse , gecikmeden
Gönderen firmaya bilgi verin. Yalnızca alıcı (cihazı alan müşteri veya firma) nakliyat zararı için hak talep edebilir.
Cihazı ileride taşıma olasılığına karşı orijinal kutuyu ve paket materyallerini saklayın.
Ateş ve darbelerden koruyunuz,ıslak ve rutubete maruz bırakmayınız.
Yüksek dereceli sıcaklıklardan uzak tutunuz
Ürün kutusunun orijinal kutusu içerisinde yada koruyucu köpük maddelerle taşınmalıdır.

Güvenlik Talimatları
Talimatları oku:Ürün çalıştırılmadan önce tüm güvenlik uyarıları ve kullanım talimatları okunmalıdır.
Temizleme:Temizlemeden önce ürünün PC bağlantısından çıkartılmalıdır.Sıvı temizleme malzemeleri kullanmayınız.Temizlik için nemli bez kullanınız.
Yerleştirme:Başka bir objenin üstüne yada sabit olmayan bir masanın üstüne ürünleri koymayınız.Ürün düşebilir,zarar görebilir.
Sıvı ve nem:Ürünü suya yakın yerlerde kullanmayınız.
Isı:Direk güneş ışığında maruz bırakmayınız
Obje ve sıvı girişi:Ürün içine obje sokmayınız.Ürün üzerine sıvı dökmeyiniz.
Hizmet:Ürünün kapaklarını açarak tamir etmeye çalışmayınız.Yetkili servisin müdahalesini bekleyiniz.
Parçaların değiştirilmesi: Parçaların değiştirilmesi yetkili servisler tarafından yapılır.Tarafınızca yapacağınız değiştirilmiş parçalar ürüne hasar verebilir.

Not:Kullanım ömrü 5 yıldır.

Üretici Firma

Firmanın Unvanı : FSP GROUP INC
Firmanın Adresi : NO.22 JIANGUO E.RD.,TAOYUAN CITY,TAIWAN,R.O.C
TEL : + 886 3 375 9888
FAX : + 886 3 375 6966

İthalatçı Firma/ Yetkili Servis İstasyonu/ Yetkili Temsilci Firma
Firmanın Unvanı: FSP Turkey Dış Tic. Ltd. Şti.

Firmanın Adresi: Yenibosna Merkez Mah. Ladin Sok. Terziler Sitesi
K : 3 No : 20/320 34197
Yenibosna / Bahçelievler-İstanbul -Turkey.

Destek ve Satış Sonrası Hizmet Adresi :

Dersan Kooperatifi Bedrettin Dalan Blv 681/1, 34490 İkitelli OSB Trios
2023 B Blok No : 86 Başakşehir/İstanbul/TURKEY
Tel : + 90 212 812 28 80
https://fsp-group.com.tw
Email: turkey@fsp-group.com.tw